

Das Abonnement auf dieses mit Ausnahme der Sonntage täglich erscheinende Blatt beträgt vierteljährlich für die Stadt Posen 1 1/2 Thlr., für ganz Preußen 1 Thlr. 24 1/2 Sgr. Bestellungen nehmen alle Postanstalten des In- und Auslandes an.

Posener Zeitung.

Inserate 1/4 Sgr. für die fünfgepaltebene Zeile oder deren Raum, Reklamen verhältnismäßig höher, sind an die Expedition zu richten und werden für die an demselben Tage erscheinende Nummer nur bis 10 Uhr Vormittags angenommen.

Amthliches.

Berlin, 7. März. Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, dem früheren Kreisdeputirten Freiherrn v. Brafel zu Welda, Kr. Warburg, den 1. Kronenorden 3. Klasse zu verleihen; den Staatsanwaltsgehilfen Willemt in Stettin zum Staatsanwalt in Frankenstein, so wie die Kreisrichter Küder in Goldberg, Krieger in Sprottau, Bachmann in Grünberg, Kriech in Görlitz zu Kreisgerichtsräthen zu ernennen, dem Rechtsanwaltschaftsnotar Kunik in Löwenberg den Charakter als Justizrath, und dem Kreisgerichtsrath, Kanzleidirektor Centner in Liegnitz den Charakter als Kanzleirath zu verleihen.

Der bisherige Vorsitzende der königlichen Direktion der Ostbahn, Geheimrath Ober-Regierungsrath Magbach in Bromberg ist mit Verwaltung der Stelle des Vorsitzenden der königlichen Eisenbahn-Direktion in Hannover betraut und die Verwaltung der Stelle des Vorsitzenden der königlichen Direktion der Ostbahn neben Wahrnehmung der Funktionen eines Staats-Kommissarius für die Privat-Eisenbahnen in der Provinz Preußen dem bisherigen Mitgliede der königlichen Direktion der Oberschlesischen Eisenbahn, Regierungsrath v. Mutius in Breslau, übertragen worden.

Telegramme der Posener Zeitung.

Triest, 7. März, Abends. Nachrichten der Levantepost: Athen, 2. März. In der Deputirtenkammer gewinnt die Opposition gegen die neuen Steuern an Ausdehnung. Ein Meeting gegen die Erhöhung der Steuern wurde polizeilich aufgelöst; die Redner wurden verhaftet. Der Schnelldampfer „Arkadien“ ist mit Munition, Proviant und 3500 Hinterladungsgewehren nach Kandia abgegangen. Abgeordnete der Bevölkerung von Kandia haben sich am 25. Februar in Kanea mit Saly-Pasha nach Konstantinopel eingeschifft.

Konstantinopel, 2. März. Ali-Bey ist mit einer wichtigen Mission aus Egypten eingetroffen. Aristides-Bey und Baltazzi sind zu Direktoren der ottomanischen Bank ernannt. Nachrichten aus Teheran bestätigen die gänzliche Niederlage der Armee von Bofhara in der Nähe von Samarkand. Der russische Befehlshaber gewährte die Einstellung der Feindseligkeiten unter der Bedingung, daß der russische Handel sicher gestellt und alle Sklaven freigegeben würden.

Paris, 7. März, Morgens. In der gestern stattgehabten Verhandlung gegen Emil de Girardin verurtheilte das Justizpolizeigericht den Angeklagten unter Annahme mildernden Umstände zu 5000 Frs. den Drucker Serriere zu 100 Frs. Geldbuße.

Paris, 7. März, Abends. In der heutigen Sitzung des gesetzgebenden Körpers brachte die Regierung den Entwurf, betreffend die Reorganisation der Armee ein; derselbe entspricht fast vollständig den über diesen Gegenstand bereits veröffentlichten Mittheilungen. Außerdem legte Thiers seine Interpellation über die auswärtige Politik der Regierung vor.

In der neuesten „Liberté“ erklärt Emil Girardin, daß seine Verurtheilung, durch welche er gleichsam den Feinden der kaiserlichen Macht beigezählt werde, ihn in eine neue Lage versetze, welche es ihm unmöglich mache, zwanzigjährige Freundschaftsverbindungen weiter aufrecht zu erhalten.

London, 8. März. Nach einer von der Regierung dem Parlamente gemachten Mittheilung sind Dublin, Cork, Waterford, Limerick ruhig, die Bahnverbindung mit Corf ist offen. Renigketen fehlen, die Zeitungsberichte sind übertrieben.

Die deutschen Grundrechte und der Entwurf der Verfassung des Norddeutschen Bundes.

Was den Grundrechten der deutschen Reichsverfassung immer am meisten entgegen gestanden hat, ist die Allgemeinheit ihrer Fassung, in der sie durch Specialbestimmungen ganz unwirksam gemacht werden können. Sätze, wie §§. 144 und 152 der deutschen Reichsverfassung: „Jeder Deutsche hat volle Glaubens- und Gewissensfreiheit“ — oder „die Wissenschaft und ihre Lehre ist frei“ — hängen in ihrem ganzen Werthe von den Ausführungsgesetzen ab. Nun ist freilich ein Unterschied zwischen den 1849er Grundrechten zu konstatiren, nicht alle sind so abstrakter Natur, wie die vorhin angeführten. Z. B. würde §. 153. das Unterrichts- und Erziehungsweesen steht unter der Oberaufsicht des Staats etc. in jede Staatsverfassung hineingehören. Die §§. 132—134, betreffend die Freizügigkeit, haben denn auch in der That Aufnahme in dem Entwurf der Verfassung des Norddeutschen Bundes gefunden und man darf durchaus nicht sagen, der Entwurf sei ohne Grundrechte, und sie treten nur nicht gesondert, wie in der Reichsverfassung und unter diesem Namen auf. Die allgemeine Wehrpflicht ist z. B. auch ein Grundrecht der Reichsverfassung (§. 137).

Die „Volkszeitung“ vermißt aber trotzdem in der Parlamentsvorlage die Grundrechte und sucht wiederholt ihre Unerklärlichkeit darzutun. Die allgemeine Wehrpflicht, sagt sie, erheische für ganz Norddeutschland gemeinsame Grundzüge des Schulwesens und daher müsse das Schulwesen hineingezogen werden in den Kreis der Bundesgesetzgebung. Von preussischer Seite würde hiergegen wohl Niemand etwas einwenden, aber ob die Bundesstaaten alle gleich darüber denken, ist zweifelhaft.

Der Zusammenhang der allgemeinen Wehrpflicht mit dem Volksschulwesen ist unverkennbar und es bleibt in mehr als einer Beziehung wünschenswerth, im ganzen Norddeutschen Bunde gleiche Grundzüge für die Schule aufgestellt zu sehen, aber der Norddeutsche Bund legt sein Hauptgewicht auf die Vereinigung im Verlehrswesen. Sollten die Bundesregierungen davon ausgehend dem Parlament nicht einen weiteren Antheil an der Gesetzgebung zugestehen wollen, so kann es Preußen nur überlassen sein, auf anderem Wege ein entsprechendes Resultat herbeizuführen.

Bekanntlich geht nach dem Verfassungsentwurfe des Norddeutschen Bundes die gesammte preussische Militärverfassung auf die anderen Bundesstaaten über. Damit sind denn auch in allen Bundesländern die Anforderungen firirt, welche Preußen in wissenschaftlicher Hinsicht an die Offiziere und Freiwilligen stellt. Es wird dies überhaupt ein fortdauernder Gegenstand der Ueberwachung seitens der preussischen Militärverwaltung sein, und wäre darin eine Art Surrogat für das von der „Volkszeitung“ vermischte Grundrecht gefunden, — freilich immer nur ein Surrogat, wodurch unmittelbar das Schulwesen im Großen und Ganzen nicht berührt wird, aber es darf doch mit Sicherheit eine freiwillige Rückwirkung aus den Schulverhältnissen Preußens auf die der anderen Bundesstaaten bei einer engeren Verbindung erwartet werden und danach stände ohne den Impuls eines Verfassungsparagraphen eine nahe Ausgleichung in dieser Rücksicht bevor. Prinzipielle Unterschiede in den Schulgesetzen der Bundesstaaten sind uns ohnehin nicht bekannt, und wenn sie beständen, so fragt es sich doch noch, ob sie durch Bestimmungen, wie die der Reichsverfassung in den §§. 152—158 enthaltenen, beseitigt werden könnten.

So ist §. 157 der Reichsverfassung: „Für den Unterricht in Volksschulen und niederen Gewerbeschulen wird kein Schulgeld bezahlt“ auch ein Grundrecht. Dasselbe hat sich aber nach den seit 1849 gemachten Erfahrungen als ganz unpraktisch erwiesen, und wir sehen überall da, wo es in Wirklichkeit ist, das Bestreben der Kommunen, davon wieder loszukommen.

Dergleichen Grundsätze h ute wieder einzuführen, wäre daher nicht an der Zeit. Und was finge der Norddeutsche Bund mit dem Grundrechte an: (§. 158) „Es steht Jedem frei, seinen Beruf zu wählen und sich für denselben auszubilden, wie und wo er will?“ In dieser Allgemeinheit ist der Satz nichtsagend. Für Grundrechte mit konkretem Inhalt kann man sein, und wir glauben selbst, daß die liberalen Parteien des Parlaments sich für die Aufnahme des einen oder anderen bemühen werden, aber für Sätze, die bloß auf dem Papier stehen, wird das Parlament sich schwerlich interessieren. Wenn die „Volkszeitung“ ferner die Gleichheit der Strafsatzpflege in der Bundesverfassung festgesetzt zu sehen wünscht, so glauben wir, daß der Bund dahin ganz sicher kommt. Es ist aber nicht thunlich, heute diese Gleichheit zu proklamiren, da zahlreiche gesetzgeberische Akte dazu gehören, sie zu ermöglichen. Sie könnte in der Verfassung nur im Prinzip ausgesprochen und ihre Verwirklichung der künftigen Bundesgesetzgebung vorbehalten bleiben. Daß dies geschehe, wird wohl auf allen Seiten des Reichstags willkommen sein.

Deutschland.

Preußen. △ Berlin, 7. März. Die Notiz der gestrigen „Prov.-Korr.“ über den Reichstag und die Pressefreiheit, nach welcher es nicht in der Absicht der Regierung liege, der Veröffentlichung wahrheitsgetreuer Berichte über die Verhandlungen im Reichstage thatsächliche Hindernisse zu bereiten, so lange die Redner nicht etwa in Ausschreitungen verfallen, welche über das billige Maß hinausgehen, und daß dem entsprechend sowohl die Polizeibehörden wie auch die Staatsanwaltschaften mit Anweisung versehen worden seien, hat mehreren hiesigen Blättern zu der Bemerkung Veranlassung gegeben, als sei sonach die Auslegung des Pressegesetzes der Willkür jener Beamten preisgegeben. Damit diese Auffassung, welche der Meinung der Regierung nicht entsprechen dürfte, nicht weiter Platz greife, ist es wohl nicht überflüssig, jene Mittheilung des Regierungsorganes dahin zu ergänzen, daß, wie mir von unterrichteter Seite mitgetheilt wird, die betreffenden Beamten gleichzeitig angewiesen sind, nicht ohne vorherige Bericht-erstattung vorzugehen. Dadurch wird jeder willkürlichen Auslegung des Pressegesetzes von vornherein die Möglichkeit benommen sein.

Das Landesökonomikollegium hatte, wie früher mitgetheilt worden, ein Gutachten über das beabsichtigte Zusatzgesetz zu der Depotalordnung von 1783 abgegeben. Schon jetzt haben dem Vernehmen nach die Berathungen darüber im Ministerium ihren Anfang genommen und zwar zunächst die natürlich von Seiten des Justizministeriums, aber auch im Finanzministerium haben, da es sich um eine finanzielle Angelegenheit handelt, schon Erörterungen stattgefunden. — Auch der Vorschlag wegen Berichterstattung über die Pariser Industrieausstellung ist bereits in Erörterung gezogen worden. — Der Kriegsminister hat durch Erlaß vom 26. Februar die königlichen Intendanturen veranlaßt, unter Beifügung eines Verzeichnisses von Militärpersonen, welche noch in Folge des vorigen Krieges vermißt werden, in ihrem Bereiche jede mögliche Recherche nach den Vermißten anzustellen und darüber Bericht zu erstatten. Die Liste umfaßt neun Preußen und drei Oesterreicher, unter letzteren einen Hauptmann. — Der evangelische Oberkirchenrath hat über den Ertrag der am 11. November v. J. in sämtlichen Kirchen der Monarchie veranstaltete Kollekten zum Besten der Viktoria-National-Invalidenstiftung an die Konfistorien berichtet und diese beauftragt, den Gemeinden Dank auszusprechen zu lassen. Der Ertrag beläuft sich auf ca. 39,116 Thlr. und zwar sind eingegangen aus der Provinz Preußen 3171, aus Brandenburg 8361, aus Pommern 3926, aus der Provinz Sachsen 7844, aus Posen 1414, aus Schlesien 8501, aus Westfalen 2476 und aus der Rheinprovinz 3178 Thlr. — Die Gesellschaft der rechten Oderufer-Eisenbahn hat die Absicht, endlich das viele Jahre schwebende Projekt einer näheren Verbindung Breslau's mit Warschau einzuführen. Es liegen drei Projekte vor: 1) eine direkte Verbindung von Breslau über Kempen nach Lodz; 2) von Kreuzburg über Posenberg nach Ghestochorta; 3) von Colonowka über Herbe nach Ghestochorta. Die Gesellschaft hat die Absicht,

eine von den beiden letzten Linien auszuführen. Die Verhandlungen darüber schweben aber noch.

Berlin, 7. März. Es war hier allgemein die Ansicht verbreitet, daß die Wahl Forckenbeck's nach der Aeußerung des Kronprinzen mit Einstimmigkeit erfolgen würde. Inzwischen haben die Konservativen dort den Landrath a. D. v. Nathusius aufgestellt; des Kronprinzen Wunsch scheint ihnen also nichts zu gelten. Dagegen wäre weiter nichts zu sagen; komisch aber ist es, daß das Organ der Partei in jenem Kreise den ganzen Vorgang mit dem Kronprinzen einfach in Abrede stellt, als Erfindung einer demokratischen lithographischen Korrespondenz hin. Dies ist eine tendenziöse Lüge, aus sicherster Quelle ist auch an dieser Stelle mitgetheilt worden, daß eine Deputation (dieselbe bestand aus drei Herren) von Neuhaldersleben bei dem Kronprinzen war und letzterer denselben gegenüber ausdrücklich den Wunsch geäußert hat, daß Forckenbeck gewählt werde. (Die „Kreuz.“ wie die „N. N.“ befreiten den Empfang einer Deputation. D. R.) — Zur Nachwahl im Fürstenthum Kreise, wo Gen. Moltke, weil das polit. Interesse erforderte, eine andere Wahl anzunehmen, resignirte, hat derselbe den Herrn v. Denzin zu Lauenburg in Pommern (Mitglied des Abgeordnetenhauses) empfohlen und seinen Wählern geschrieben: „Ich werde es als einen besonderen Beweis Ihres Vertrauens zu schätzen wissen, wenn Sie das mir bewiesene Wohlwollen bei der bevorstehenden Nachwahl auf Herrn v. Denzin übertragen wollten.“ Von liberaler Seite ist dort bekanntlich der berühmte Historiker Droyse n aufgestellt; wenn die Befähigung über die Qualität zum Reichstagsabgeordneten entscheiden sollte, so wäre die Wahl Droysens gesichert.

Die Abtheilungen arbeiteten heute wieder Stunden lang und erledigten eine Anzahl von Wahlprüfungen. Das gefährdete Mandat des Abg. Baron v. Baerst ist von der Abtheilung für gültig erklärt worden, ebenso hat die zweite Abtheilung den Protest hiesiger Konservativer aus dem III. Berliner Wahlbezirk gegen die Wahl des Ab. Wiggers (Berlin) nicht für erheblich genug erachtet, um die Wahl zu beanstanden. — In den Fraktionen ist man eifrig mit der Vorberathung über den Verfassungsentwurf und die Taktik bei der bevorstehenden Debatte beschäftigt; die Konservativen eifern für Annahme ohne Amendement, die übrigen Fraktionen sind mehr oder minder für solche. Die Forderungen der Linken dürften die zweijährige Dienstzeit, die Wahrung des Budgetrechts und die Gewährung einiger Grundrechte umfassen. Uebrigens haben alle Fraktionen Referenten für die einzelnen Abschnitte bereits bestellt. Es gilt außerdem für unzweifelhaft, daß eine Verweigerung einzelner Theile des Entwurfs an Kommissionen nicht zu vermeiden sein wird. — Die Fraktion des Centrums unter Führung des Freiherrn v. Vinde (Albendorf) zählt jetzt 19 Mitglieder.

Das Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten setzt nach dem heutigen Staats-Anzeiger die Provinzial-Schulkollegien davon in Kenntniß, daß zwischen den aus den neupreußischen Landesstellen gebürtigen Kandidaten des höhern Schulamts und den altländischen Kandidaten in Bezug auf die Zulassung zum Probejahr und die Anstellung kein Unterschied stattfinden soll. Es ist Einleitung getroffen, daß sowohl hinsichtlich der Anforderungen des Examen's pro facultate docendi wie auch der Einrichtung der Prüfungszeugnisse bei den in den neupreußischen Ländern bestehenden wissenschaftlichen Prüfungs-Kommissionen vom nächsten Jahre an im Wesentlichen dieselben Grundsätze zur Anwendung gebracht werden, welche dafür in den alten Provinzen jetzt maßgebend sind. Diefenigen Zeugnisse, welche früher von den wissenschaftlichen Prüfungskommissionen in Göttingen, Marburg, Wiesbaden und Kiel ausgestellt worden sind und noch in diesem Jahre werden ausgestellt werden, sind überall als gültig anzunehmen.

Es steht jetzt fest, daß der vierzehnte deutsche evangelische Kirchentag und der mit ihm verbundene Kongress für innere Mission im September d. J. in Kiel abgehalten werden soll. Die schon für den Herbst des vorigen Jahres von Seiten der städtischen Kollegien Kiels dorthin ergangene Einladung war auf den Wunsch der vereinigten Ausschüsse, denen die Leitung des Kirchentages obliegt — des engeren Ausschusses und des Central-Ausschusses für die innere Mission der Deutschen evangelischen Kirche — von den genannten Kollegien in Anbetracht der damals gen. Verhältnisse zurückgezogen worden. Neuerdings ist jene Einladung von jener Seite wiederholt und von den vereinigten Ausschüssen angenommen. Gerade unter den gegenwärtigen kirchlichen Verhältnissen dürfte die nunmehr feststehende Abhaltung eines Kirchentages in Kiel von doppelter Bedeutung sein. An der Leitung desselben wird, wie der „N. P. Z.“ mitgetheilt wird, diesmal auf den ausdrücklichen Wunsch der beiden Ausschüsse ein Landes-Komitee beauftragt sein, das sich gegenwärtig aus den hervorragendsten Männern Schleswigs und Holsteins bildet und in dem mit der dortigen Landeskirche die bedeutendsten Kreise der Herzogthümer, so wie die Kieler Universität vertreten sein werden. Die Veröffentlichung des Programms ist in nächster Zukunft zu erwarten.

Aus Slatow wird berichtet: Bei der engern Wahl hat der Kandidat der Konservativen, Graf Königsmark-Camitz, 2090 Stimmen mehr erhalten, als der Kandidat der Liberalen, Kreisgerichtsrath Pasewaldt in Slatow. Graf Königsmark erhielt 9330 Stimmen, Kreisgerichtsrath Pasewaldt 7240 Stimmen.

Im 2. Trierischen Wahlbezirk ist der General der Infanterie Herwarth von Bittenfeld gegen den Professor Marx gewählt.

Im 9. Königsberger Wahlkreis (Allenstein-Rössel) siegte bei der engern Wahl Kreisgerichtsdirektor Medinek zu Rössel mit 6492 Stimmen über den Gutsbesitzer Febrn. v. Goverbed, welcher 5280 Stimmen erhielt.

Aus Stralsund wird berichtet: Unsere Reichstagswahl hat gegenwärtig noch ein Nachspiel erhalten, welches in weiten Kreisen Aufsehen erregt wird. Vier hiesige Gymnasiallehrer, deren Namen sich unter den zahlreichen Unterzeichnern eines von der „Stralsunder Zeitung“ veröffentlichten Aufreuses befanden, durch den in der ersten Hälfte des Januar die Wahl des Abgeordneten Hinrichs empfohlen wurde, haben am Seftin eine Aufforderung Abgeordneter Hinrichs empfohlen wurde, haben am Seftin eine Aufforderung des Ober-Präsidenten erhalten, sich binnen 14 Tagen darüber zu äußern, wie diese öffentliche Empfehlung eines Mannes, welcher während seiner parlamentarischen Wirksamkeit der Staatsregierung in feindseliger Opposition gegenüber gestanden habe, und dessen Wahl zum Norddeutschen Reichstage von der Staatsregierung nicht genehmigt werden konnte, mit den Pflichten eines Staatsbeamten und Jugendlehrers vereinigen zu können meinen. — Was ist begreiflicher Weise auf die weitere Entwicklung dieser Angelegenheit sehr ge-

spannt, um so mehr, als die Betreffenden nicht etwa Mitglieder des Wahl-Komitees waren, und zudem die Regierung als solche ihrer Zeit keine Erklärung darüber abgegeben hat, welche Kandidaten ihr nicht genehm seien. Jedenfalls bildet dieser Vorgang eine eigenthümliche Illustration zu der Versöhnung des vorigen Jahres, zu der doch auch Herr Hinrichs durch Bewilligung der Indemnität, Budget, Anleihe u. mitgewirkt hat.

Die „Prov. Corr.“ bringt einen Artikel über die Eintheilung von Kassel und Nassau. Demnach wird der Regierungsbezirk Kassel in folgende 23 Kreise getheilt: 1. Stadtkreis Kassel, 2. Landkreis Kassel, 3. Schwelme, 4. Friedland, 5. Hofgeismar, 6. Homberg, 7. Melsungen, 8. Rotenburg, 9. Wigenhausen, 10. Wolfhagen, 11. Marburg, 12. Frankenberg, unter Zulegung des großherz. Kreises Wühl, 13. Kirchhain, 14. Ziegenhain, 15. Fulda, 16. Hersfeld, 17. Hünfeld, 18. Hanau, 19. Gelnhausen, 20. Schlüchtern, 21. Schmalkalden, 22. Rinteln, 23. Hersfeld. Als Sitz des Landraths sind überall die alten Kreisstädte beizubehalten, nach denen die Kreise benannt sind, und in denen fast überall Dienstgebäude für das Landraths-Amt sich vorfinden. — Der Regierungsbezirk Wiesbaden wird in folgende 12 Kreise eingetheilt: 1. Dillkreis (Kreisstadt Dillenburg), 2. Ober-Westerwaldkreis (Kreisstadt Marienberg), 3. Unter-Westerwaldkreis (Kreisstadt Montabaur), 4. Ober-Lahnkreis (Kreisstadt Weilburg), 5. Unter-Lahnkreis (Kreisstadt Diez), 6. Rheingaukreis (Kreisstadt Rudesheim), 7. Stadtkreis Wiesbaden, 8. Landkreis Wiesbaden (Kreisstadt Wiesbaden), 9. Unter-Taunuskreis (Kreisstadt Langen-Schwalbach), 10. Ober-Taunuskreis (Kreisstadt Homburg), 11. Stadtkreis Frankfurt a. M., 12. Hinterland-Kreis (Kreisstadt Wiedensopf). (Später wird voraussichtlich hinzukommen als dreizehnter Kreis der Kreis Wehlar, zu welchem die Gemeinden des Kreises Gießen geschlagen werden dürften.)

Unter der Ueberschrift: „Die preussische Volksschule und der letzte Krieg“ bringt die „Prov. Corr.“ einen Artikel, in welchem u. A. gesagt wird: „Nach der Schlacht bei Königgrätz schrieb eine österreichische Militärzeitung: „Nicht das Bündnadelgewehr hat uns besiegt, sondern der preussische Schulmeister hat den österreichischen Schulmeister geschlagen.“ Dies Wort, dessen Richtigkeit in ganz Europa anerkannt wurde, gilt freilich nicht bloß vom Dorfschulmeister und Elementarlehrer, — es bedeutet vielmehr, daß der Sieg von Königgrätz ein Sieg deutscher Geistesbildung überhaupt war, ein Sieg der Genialität in der höchsten Führung, der geistigen Tüchtigkeit an allen maßgebenden und mitwirkenden Stellen, ein Sieg sorglich fortschreitender Entwicklung, die im Heerwesen Preußens, wie auf allen Gebieten des Staatslebens fort und fort gepflegt worden ist, ein Sieg des strengen Wesens, der Treue und Gewissenhaftigkeit in allen Dingen. — Aber das Wort gilt doch in ganz besonderem Maße von den wirklichen Schulmeistern, von welchen die große Zahl unserer Soldaten herangezogen wird.“ Der Artikel schließt mit den Worten: Das preussische Volk wird seine Schule und deren treue Lehrer in Ehren halten und der Regierung helfen, alle Hindernisse wegzuräumen, welche die Freudigkeit und die Erfolge der Lehrer lähmen können.

Die verbesserten Arbeiten in den Räumen des Abgeordnetenhauses werden jetzt so beschleunigt, daß man auf die Absicht der Regierung schließen kann, den Landtag (nach Schluß des Reichstages) schon im Mai, spätestens Juni, zu einer außerordentlichen Session behufs Beratung der Bundesverfassung zusammenzuberufen. Es stimmt dies auch zu den Aeußerungen des Ministerpräsidenten in der Montagssitzung. (N. P. 3.)

Professor Böckh wird, wie wir schon zur Sprache brachten, am 15. März die Feier seines 60jährigen Doktor-Jubiläums begehen und an diesem Tage aus seinem Amte scheiden. Von allen Seiten werden Anstalten zur würdigen Feier dieses Tages getroffen, da Böckh nicht nur wegen seiner großen Verdienste um die Wissenschaft, sondern auch wegen seines feinen mannhaften Charakters und seines freimüthigen überal geschätzt wird. Der Studirenden, nicht bloß seiner Schüler, hat er sich stets warm angenommen und dieselben mit Rath und That unterstützt; den Reformbestrebungen, welche sich nun seit ca. 50 Jahren im Universitätsleben geltend machen, ist er immer zugeneigt gewesen und hat sie überall zu fördern gesucht; er hat an der hiesigen Universität speciell den sich eine Zeit lang geltend machenden reaktionären Strömungen mit aller Kraft entgegengetreten. Aus allen diesen Gründen wird denn auch die Berliner Studentenschaft eine Feier veranstalten, die nach einem vorläufig aufgestellten Programm in einem Fackelzug, der Ueberreichung einer Adresse an den Jubilar und sodann in einem allgemeinen Studenten-Kommers bestehen soll. Die Beteiligung wird voraussichtlich eine sehr große sein.

Die „Volkszeitung“ enthält von Herrn Stieber folgende Zuschrift zur Veröffentlichung:

Der angebliche Baron v. Köller, welcher in der letzten, in diesen Blättern aus dem Londoner „Herrmann“ abgedruckten Erklärung mir als Geheimrath entgegengetreten wird, ist jedenfalls der ehemalige Lieutenant Maximilian von Köller, welcher wegen Erpressung zu einer mehrjährigen Freiheitsstrafe, zum Verlust des Adels und der bürgerlichen Ehre rechtskräftig verurtheilt worden ist und vom hiesigen Stadtgericht noch in neuester Zeit wegen Wechselfälschung flehentlich verfolgt wird. Derselbe ist meines Wissens niemals Agent des Herrn Ministerpräsidenten v. Mantuffel gewesen, hat sich aber wohl mehrfach betrügerisch als solcher gerirt. Der ic. Köller wurde seiner Zeit von mir verhaftet, von mir ist die Untersuchung gegen ihn veranlaßt resp. geführt worden und von mir sind bei der Hausdurchsuchung die betreffenden betrügerischen Dokumente gefunden worden, unter denen die Unterschrift des Herrn v. Mantuffel gefälscht war. Köller ist deshalb auch vielfach mit Beschwerden und Angriffen in höchst erbitterter Weise gegen mich aufgetreten. Schon aus diesem Sachverhalt ergibt sich die Behauptung, daß Köller in meinem Auftrage in London im Januar 1860, wo er sich damals allerdings ausbielt und vielfach persönlich mit dem Personal des „Herrmann“ verkehrt hat, als mein Vertreter fungirt habe, als eine handgreifliche Unwahrheit. Geradezu lächerlich ist aber die Angabe, daß ich ein Capital von 10,000 Thalern geboten haben soll, um die damals

langst allgemein verbreiteten und von mir bereits zur gerichtlichen Entscheidung gestellten Angriffe einer Zeitung zu beseitigen, von welcher verfolgt zu werden ich mir zur Ehre anrechnen muß. Wenn der ic. Köller wirklich eine unbekannte Person mit solchen Anerbietungen präsentirt haben sollte, die sich als mein Agent legitimirt haben soll (ohne daß die Art dieser Legitimation näher angegeben wird), so liegt entweder eine gemeine Fälschung oder irgend ein schlechter Witz vor, den sich Jemand in dieser Angelegenheit mit dem „Herrmann“ gemacht hat.

Bayern. München, 5. März. Zwei Ereignisse haben unsere Residenz, daß die königliche Braut auf dem Hofball dem österreichischen Gesandten die Hand zur Eröffnung des Balles gereicht, und — daß der vielgenannte Reiknecht Obermeister sich auf den Stufen des Königspalastes erschossen hat. Beide „Ereignisse“ — hier nennt sie kein Mensch anders, auswärts wird man über diese Bezeichnung lächeln — werden als eminent politische Begebenheiten behandelt. Die Ballscene gilt als eine gegen Hohenlohe und seine preussischen Tendenzen gerichtete Demonstration, und die Selbstentlebung des Reiknechtes besiegelt einen Bruch mit der Berganzgenheit. Der unglückliche Reiknecht war der Pfistermeister, oder, wenn Sie lieber wollen, der Richard Wagner des Stalles, und es war der Mann, der die heimlichen Ausflüge der Königs zu dem von Hof und Land verbannten Komponisten leitete und begleitete, ein Mann, dessen Einfluß so weit hinaufreichte, als seine Stellung tief unten war. Was ihn zu dem verzweifelten Schritte getrieben hat, der ganz München des Karnevals vergessen macht, ist noch unergründet.

Die Beschlüsse der Stuttgarter Konferenz sind hier endlich ratificirt worden, aber noch immer zögert man mit der Veröffentlichung derselben. Nach dem, was Fürst Hohenlohe in der ersten Sitzung des Ausschusses für Berathung der Militärverfassung mittheilt, ist von jenen Beschlüssen eher eine Milderung, als eine Schärfung der Bestimmungen des bereits vorliegenden bayrischen Entwurfes der Heeres-Organisation zu erwarten. Wir hätten danach ein stehendes Heer von 2 Proz. der Bevölkerung, also ca. 90,000 Mann, während in den Motiven zu dem Entwurf 120,000 Mann angenommen waren; davon hätten nicht unter 37,000 Mann ständig präsent zu sein, also ungefähr ein Bevölkerungsprozent. Die zukünftige bayrische Armee soll jährlich 18—20 Millionen erfordern, die ersten Einrichtungskosten würden etwa 14 Millionen beanspruchen. Diesem Armeebudget entsprechend wäre eine Erhöhung der direkten Steuern um 80—90 Proz. — Die Regierung wird übrigens sehr wahrscheinlich den Militärverfassungsentwurf zurückziehen und in modificirter und erweiterter Fassung erst dem nächsten Budgetlandtage vorlegen. Zur Zeit wenigstens besteht diese Absicht.

Sachsen. Aus Dresden, 5. März, wird der „Post“ geschrieben: Daß Jahre dazu nöthig sind, um den mit der Muttermilk eingesogenen Preußenhaß aus den sächsischen Gemüthern zu vertreiben, hat man aus bisherigen Mittheilungen zur Genüge gesehen. Wäre das aber auch nicht der Fall, — der „sächsische Klub“ im Norddeutschen Reichstag würde und wird das der Berliner Presse jetzt täglich zur Genüge bekunden. Recht wohl weiß man, daß hier zu Lande auch jetzt noch in den höchsten wie in den niedrigsten Kreisen auf den jüngsten Tag gehofft wird, den Napoleon im Bunde mit dem großen Herrn v. Beust herausbeschwören soll. Recht wohl weiß man, daß Herr v. Beust noch jetzt seinen vollen Gehalt als sächsischer Minister bezieht, daß seine aus Wien wieder hier eingetroffene Gattin diesen Gehalt hier verzehrt und sich dessen auch ihrerseits würdig zeigt. Recht wohl weiß man, daß die Zündnadelgewehre, die jetzt täglich aus Berlin hier eintreffen, nach der Intention der Eingeborenen nur gegen Preußen dienen sollen, daß die sächsischen Bagagewagen mit der Aufschrift: „9. (Bundes-) Armeekorps 1. Division“ täglich in demonstrativer Weise durch die Straßen ziehen und daß die Hoflakaien erst neuerdings Kopfbedeckungen nach österreichischem Schnitt erhielten. Recht gut weiß man auch, daß die sächsischen Schönen auf hochadligen Ballen den preussischen Offizieren gegenüber sich als „schon engagirt“ bezeichnen. Aber man weiß auf der andern Seite auch recht gut, daß Sachsen infolge der neuesten Abmachungen Preußen gegenüber in der Weise „engagirt“ ist, daß ein die Harmlosigkeit überschreitendes Uebelwollen sich faktisch kaum bemerklich machen könnte. Wenn irgend welche Verwickelung nur in Sicht ist, kann Preußen die sächsischen Truppen nach Pommern und einzige altpreussische Armeekorps nach Sachsen „dislociren.“ Lasse man also dem gegenüber der grün-weißen Na-

tion das kindliche Vergnügen, auch künftig grün-weiß zu demonstrieren. Chaque homme a son plaisir. Mit der Zeit werden die guten Leute selbst über ihre idyllischen Anschauungen lachen lernen!

Dresden, 7. März. Die freisinnig-deutsche Partei beabsichtigt hier eine Verammlung zu halten, um eine Eingabe an den Norddeutschen Reichstag bezüglich des von den verschiedenen Regierungen vereinbarten Verfassungsentwurfes in Anregung und Ausführung zu bringen. Man sieht nämlich in diesem Verfassungsentwurf einen allzustarken Nachdruck auf die Macht der Bayonette und viel zu wenig auf die Freiheitsbestrebungen gelegt. Verlangt und wünscht man nun freilich durchaus alle militärische Gewalt in die Hände Preußens gegeben, so fordert man dagegen doch auch zum Mindesten daneben den Boden und die Keime gewahrt zu sehen, aus denen eine wahrhaft liberale und volksthümliche Konstitution des Bundes empor zu wachsen im Stande ist.

Die Mittheilung eines Dresdener Lokalblattes, daß dem Bernernehmen nach in einiger Zeit am sächsischen Hofe der Besuch des Kronprinzen und der Kronprinzessin von Preußen zu erwarten sei, ist vor der Hand, wie wir versichern können, ein sehr vagues Gerücht. Als König Wilhelm bei seinem Hiersein an der königlichen Familientafel das Wohl der Königin von Sachsen und der übrigen weiblichen Mitglieder des Wettin'schen Hauses ausbrachte, ward bei dieser Gelegenheit von hoher Seite her bemerkt, wie bedauerlich es sei, daß die jüngeren weiblichen Angehörigen der beiden Königsgeschlechter bisher noch gar nicht in Verührung gekommen und da also fast völlige Unbekanntschaft herrsche. Diesen Umstand aufgreifend, bemerkte der Kronprinz von Preußen in der an ihm gewohnten zuvorkommenden Weise, daß gegenseitige Besuche ein einfaches Mittel wären, hierin Wandel zu schaffen.

Ob man am hiesigen Hofe von dieser hingeworfenen Bemerkung Akt genommen und eine bestimmte Einladung erlassen hat, die man angenommen, muß einstweilen noch dahingestellt bleiben. Irgend eine sichere Kunde existirt darüber zur Stunde nicht.

Die durch viele Blätter gegangene Nachricht, daß General von Bonin um Enthebung von seinem hiesigen Posten nachgesucht, möchte ebenfalls zum Mindesten verfrüht sein. Es mag sein, daß der genannte hohe Militär seine Stellung in Dresden so angenehm nicht findet, als er sie zu treffen erwartete, manches Unerquickliche und Bedrückliche mag unvermuthet in ihr zum Vorschein gekommen sein, aber so schlimm ist sie jedenfalls nicht, daß ihr Inhaber um jeden Preis derselben sich wieder entkleidet zu sehen wünschte. Vielleiht, vielleicht sagen wir, daß General von Bonin gegen den hier neu in Funktion getretenen preussischen Gesandten, Herrn von Eichmann, seinem Herzen in etwas Luft gemacht und eine gewisse Verstimmung hat merken lassen. Es haben wenigstens einige vertrauliche Besprechungen zwischen den Genannten stattgefunden. Uns scheint aber, daß das gewandte und umsichtige Benehmen des neuen preussischen Bevollmächtigten wohl vermittelnd und beschwichtigend nach allen Seiten hin gewirkt haben dürfte.

Bei dieser Gelegenheit wollen wir übrigens nicht unterlassen zu bemerken, daß der kürzlich auch in die Spalten der „Posener Z.“ übergegangene Artikel der „Vossischen Z.“ über die herrschende Gesinnung im Königreiche Sachsen allerdings manches Richtige, aber in starker Uebertreibung enthält. Daß es alberne Leute genug in Sachsen giebt, die eine kindische Wuth auf Preußen haben, ist leider wahr. Unwahr aber ist, wenn man diese kindische Wuth der ganzen Bevölkerung zur Last legt. Sie ist ein trauriges Symptom nur Einzelner, das jetzt, gleichsam nur als Rehrseite der früheren Annetirungspropaganda, die augenblickliche Oberhand hat. So etwas geht vorüber und weicht dem nächsten mächtigen Impulse, der politisch ins Leben tritt.

Die Leiche des vermißten Advokaten Schelcher soll von der Elbe gestern ausgespült worden sein. Da Zeichen irgend einer Gewalt oder Beraubung nicht vorhanden sein sollen, scheint denn doch ein Selbstmord vorzuliegen.

Frankreich.

Paris, 5. März. Die Räumung der serbischen Festungen durch die Türken wird von den französischen Blättern wie der Anfang vom Ende der Pforte betrachtet. Als nächster Schritt gilt die Unabhängigkeit von Kreta, und die „France“ verkündet bereits das hierüber bestehende Einvernehmen der griechischen Schutzmächte und die Genetiztheit Englands, Randia das Voos der jontischen In-

¶ Eine arabische Christenhochzeit.

Beirut, im November 1866.

Vor drei Tagen, mein Freund, war ich in Damaskus, der wundervollen Stadt, die dem Fremden das bietet, was er in Beirut, Smyrna und selbst Konstantinopel vergeblich gesucht hat, das Bild orientalischer Lebens nämlich, wie es die Maler träumen und die Dichter befeigen; in Damaskus, wo die europäische Civilisation noch nicht Zeit gehabt hat, die asiatischen Traditionen zu verwischen, in Damaskus, einer der heiligen Städte, die der Muellmann als Andenken an die Nachkommen seines Propheten verehrt. Besucht man die verschiedenen Plätze in der Levante, so findet man in Beirut einen schönen Anblick, eine Stadt, die eifrig sich zu entwickeln strebt, von Tag zu Tage reicher wird; in Smyrna sieht man die griechische, armenische und jüdische Individualität zu einer merkwürdigen Mischung zusammenfließen und die alten Reste türkischer Herrschaft sich in den Schatten verlieren; in Stambul endlich wird das entzückte Auge das prächtigste Panorama überblicken, von Moschee zu Moschee, von Minaret zu Minaret fliegen, und doch in diesem zauberhaften Gemälde neben tief verschleierte Sultanas die Europäerin in Krinoline und Hut einhergehen, und auf jedem Schritte den französischen Frack das muellmannische Gewand entthronen sehen. Zu Damaskus dagegen scheint die Zeit nicht fortgeschritten zu sein, der Turban herrscht dort noch als gefürchteter, ehrfurchtsgebietender Monarch, die Straßen sind düster, geheimnißvoll, die Häuser ohne Fenster und mit jenen kleinen Porten versehen, die so niedrig sind, daß man beim Eintritt sich bücken muß. Wer einen jener Träume voll glänzender Erscheinungen träumen will, eine jener Dichtungen, deren Urbild verloren gegangen zu sein scheint, der braucht nur über die Schwelle zu treten, hinter den nackten, einförmigen Mauern, wird er den Hof finden mit den weiten Säulenhallen, bunten Farben und feinem Schnitzwerk; dort kann er sich auf dem Divan ausstrecken, den Fuß auf Marmormosaiken ruhen lassen, kann dem Murren des Wassers in Fontainenbassin lauschen, während er seinen langen Tschibuk oder sein persisches Narghileh raucht.

Ich war also in Damaskus. Lange schon war ich in den Straßen umhergeirrt, hatte die gestreiften Minarets beobachtet, verstoffene Blicke in den Hof der großen Moschee geworfen und besonders, ohne dessen müde zu werden, die Bazars bejuchet, diese wunderbaren Bazars, wo der ganze Orient repräsentirt ist; wo Magazin auf Magazin folgt, der Kaufmann zusammengelauert seinen Tschibuk raucht und sich wenig um seine Kunden kümmert, der Kunde plaudert, oder auch den Tschibuk des Verkäufers benützt; wo der Beduine zu Pferde, der Schutari zu Fuß den Fußgänger mit dem Ellenbogen maltreatirt, oder die lange Reihe waarenbeladener Kamelle ihn auf ihrem Wege zu zermalmen droht; wo die Sonne durch eine Spalte in den Bretter-, Leinwand- oder Laubdachern dringt, die Stoffe glänzen, die Klängen funkeln läßt, — das Alles hatte ich gesehen und wollte bald abreißen, diese blumigen Umgebungen verlassen, diese Gärten, wo Alles noch grün, als ich durch ein besonderes Glück dazu kam, noch einen letzten Blick in das Innere dieses von dem unsrigen so verschiedenen Lebens zu werfen. Mit einem Worte, ich habe einer arabischen Hochzeit beigewohnt, ich beile mich, hinzuzufügen, einer christlichen, denn niemals profanirt das Auge des Gläubers eine muhamedanische Hochzeit. Dank der Gastfreundschaft, deren ruhende Traditionen dies Land noch bewahrt, wurden wir, obgleich Fremde, mit großer Bereitwilligkeit, ja Beiefierung zugelassen. Wir waren unserer vier und wenn diese Zeilen meinen Reisegefährten jemals vor Augen kommen (A. und E. S. waren darunter), so würde es mich glücklich machen, wenn sie ihnen den Abend ins Gedächtniß rufen könnten, der mir eine höchst merkwürdige Erinnerung bleibt.

Wenn man bei Nacht durch die langen dunkeln Krümmungen der Straßen von Damaskus schreitet, so ist man erfreut, endlich vor einer kleinen niedrigen Thür zu stehen und zu hören: „Hier ist der Ort des Festes, die Wohnung des Bräutigams.“ Schon von außen hört man Musik; wir treten ein, die Musik schweigt, und die Wirthe treten vor, um uns zu empfangen, indem sie in der ceremoniösen Form des Orients die Hand an Herz, Lippen und Stirn legen. Dann

führte man uns auf die Ehrenplätze, und die Musik beginnt wieder zu spielen, uns zu Ehren aber populäre, europäische Stücke.

Wir befinden uns in einem viereckigen Hofe von mittlerer Größe, der Hintergrund bildet, wie fast in allen Damascener Häusern, einen großen Kofen mit einem Divan, der sich an den Wänden herumzieht und dem Raume den Namen giebt; dort placirt man uns. Mitten im Hofe neben der kleinen Marmorfontaine hat man die Estrade für die Musiker aufgeführt; vor dem Divan auf einem mit Fähnchen und Kerzen geschmückten Tische sind Flaschen, Wasserkannen und Süßigkeiten aufgestellt, und das Ganze wird durch zahlreiche Glaslaternen mit weißen, rothem und blauem Lichte erhellt, die überall vertheilt sind, lange Guirlanden bilden, sich um die Bäume herumwinden, in der Mitte des Hofes sich zu einem Bündel vereinigen und über dem Divan einen Kronleuchter bilden. Das Fest ist glänzend, die Gäste zahlreich.

Die Männer sitzen, rauchen und plaudern; die Frauen stehen und halten sich abseits, die kleinen Laternen bestrahlen reiche Toiletten. Die obere Gallerie des Hauses ist von Neugierigen überfüllt, die über die Dächer gekommen sind, um auch ihren Theil an dem Vergnügen zu haben. Die Musik spielt mit stets neuer Begeisterung; sie besteht aus einem arabischen Violon, einer Cyther, die wie ein Piano gespielt wird, einem Tamburin, zwei kleinen Trommeln und zwei Sängern; unseren gemieteten Drehestern ist sie ganz unähnlich. Die guten Araber würden sich Vorwürfe machen, wenn sie an solchem festlichen Tage nicht die lebhafteste Fröhlichkeit zur Schau trügen, und so ist es ihr Handelstaste, ihr Lächeln, ihr frohes Hin- und Herlaufen, das ihnen das Wohlwollen der Zuhörer einträgt. Von Zeit zu Zeit entschließt sich einer der Jünglinge, einen jener Tänze aufzuführen, welche die etwas feierliche Grazie des Orients charakterisirt, oder den malerischen, lebendigen Sabeltanzen. Während all dieser Augen- und Ohrenlust überhäuft man uns förmlich mit Kaffee, Narghilehs, Tschibuks, Raki, Limonade und frischen Pistazien. Jeden Augenblick kommt etwas Neues und jedesmal ist es fast unmöglich, das Dargebotene zurückzuweisen, da die Glieder der Familie selbst die Bedienung

fein theilen zu sehen. Auf diesen zweiten Schritt soll als dritter folgen, daß die Pforte angehalten werde, „müthig den Pfad des Fortschrittes zu betreten und eine breite, ehrliche Ausföhrung des Hatti-Humayum anzutreten und als Kern aller Konzessionen die vollständige religiöse, politische und administrative Gleichheit der christlichen mit den mohamedanischen Unterthanen des Sultans zu erklären und überhaupt der öffentlichen Meinung Europas sich zu beugen.“ So verkündigt die „France“; mit der vollkommenen Einmüthigkeit der Mächte wird es indeß wohl noch so weit nicht sein.

— Die Strife der Broncearbeiter dauert fort und es scheint sich nachträglich der Widerstand gegen die Koalition der Fabrikanten erst recht fest zu organisiren. Am vergangenen Sonntag fand, wie der „Temps“ berichtet, auf der Höhe von Montmartre eine Versammlung statt, der etwa 4 bis 5000 Arbeiter beiwohnten. Es wurden in größter Ordnung und Ruhe die Mittel diskutiert, um die Arbeitsstellung fortsetzen zu können. Der Beitrag, den die noch Arbeitenden zum Unterhalt der Arbeitslosen beizusteuern haben, wurde auf 5 Francs festgesetzt; von Seiten der Gesellschaft erhält dann der Arbeitslose wöchentlich 20 Francs. Auch andere Genesende interessiren sich für den Ausgang der Krisis. Die Arbeiter der großen Gasfabriken haben der Gesellschaft der Broncearbeiter einen bedeutenden Vorschuß angeboten. Die Fabrikanten ihrerseits, deren Arbeiten stille stehen — es sind deren an 120 — bieten Alles auf, um ihre Kollegen, die fortarbeiten lassen, zum Beitritt zu ihrer Koalition zu vermögen.

Italien.

Florenz, 6. März. Man versichert, der Minister der auswärtigen Angelegenheiten habe ein Circular erlassen, welches die neuerlichen Beziehungen der italienischen Regierung zum römischen Hofe darlegt.

Rom, 6. März. Das „Giornale di Roma“ dementirt das Gerücht, daß der Papst in der dem Chef des Hauses Langrand-Dumonceau erteilten Audienz das Projekt über den Verkauf der Kirchengüter weder gebilligt noch mißbilligt habe. Der Papst habe niemals eine Ungewißheit darüber gelassen, sondern habe im Gegentheil das Projekt unmittelbar gemißbilligt.

— Das römische National-Komitö hat seine Macht über die Bevölkerung der ewigen Stadt einmal wieder bewiesen: während des Karnevals blieben alle Theater leer; an den Divertissementen des Korfo nahm das Volk keinen Theil, ja, es wurde sogar versucht, das Amphitheater auf der Piazza del Popolo in Brand zu stecken.

Spanien.

Madrid, 6. März. Ein Circularschreiben des Staatsministers an die spanischen Gesandten beklagt sich über die verleumderischen Angriffe der auswärtigen Journale. Es heißt darin: Die Regierung stehe zu hoch, um darauf zu antworten und wolle keine gerichtliche Verfolgung eintreten lassen.

Aus Madrid meldet man den bevorstehenden Rücktritt des Kabinetts Narvaez, das nicht energisch genug zu Werke gehe und dessen Erziehung durch ein Ministerium Pezuela, des Mannes der Todesdekrete für die Journalisten u. Nach Zusammentritt der Cortes wird zwar der Belagerungszustand aufgehoben werden, doch wird die Regierung auf Verlängerung der ihr verliehenen außerordentlichen Gewalten antragen. Briefe aus Valparaiso bestätigen die guten Aussichten für den baldigen Abschluß des Friedens mit Spanien. Der Präsident hatte sich zwar noch nicht ausgesprochen, aber die Mehrzahl der Mitglieder des chilenischen Kabinetts ist einem Arrangement sehr günstig. In Bolivia und Ecuador ist dasselbe der Fall. Inzwischen ist die spanische Flotte nicht wieder ins Stille Meer zurückgekehrt, so daß eine Blokade der betreffenden Häfen faktisch nicht mehr besteht.

Rußland und Polen.

Petersburg, 28. Februar. Das heutige „Journal de St. Petersbourg“ veröffentlicht die diplomatischen Dokumente, betreffend die Investitur des Prinzen Karl zu Hohenzollern und dessen Anerkennung als Fürsten von Rumänien. In der an den General Ignatjew, russischen außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister in Konstantinopel, gerichteten Note heißt es: „Das kaiserliche Kabinet kann einem Resultate nur Beifall schenken, welches eben so der traditionellen Sympathie, die Rußland und jene Völker von gleichem Glauben mit ihm vereinigt, wie seinem beständigen Wunsch gemäß ist, die Macht des ottomanischen Reiches durch Verrückung der legitimen Wünsche und der Bedürfnisse der dasselbe bewohnenden christlichen Stämme sich bestesigen zu sehen. Auf Befehl Sr. Majestät des Kaisers werden Sie ermächtigt, dem Großvezir zu erklären, daß das kaiserliche Kabinet Akt von dem Fer-

man nimmt, welcher dem Prinzen Karl zu Hohenzollern die Investitur verleiht und ihn als Fürsten der vereinigten Fürstenthümer der Moldau und Walachee anerkennt.“

Petersburg, 2. März. [Zur orientalischen Frage]

Zur orientalischen und galizischen Frage schreibt die „N. C.“: Das in Bezug auf die im Orient eingetretenen Verwicklungen von Rußland eingehaltene Verfahren hat keineswegs das Mißtrauen entworfen. Dieses dauert fort ungeachtet der Anstrengungen unserer Diplomatie, die schwebenden Fragen oder richtiger die Interessen der Christen zu ordnen und ungeachtet der aufrichtigen Theilnahme unseres Publikums für dieselben Interessen. Was können wir noch mehr und Besseres thun, als das, was wir gethan? Die russische Politik war so bestimmt und gerecht, daß auf den von ihr gebotenen Grundlagen das Einverständnis der Großmächte in Bezug auf die den Christen der Türkei zu gewährenden gesetzlichen Genugthuung erzielt werden konnte. Das ganze Volk von Archangel bis Astrachan, hat die Leiden seiner Glaubensgenossen mitgeföhlt und ist ihnen durch seine Gaben zu Hülfe gekommen, ohne jede Eiferfucht auf die von anderen Ländern geleistete Hülfe. Diese selbstredenden Thatfachen genügen nicht, um gewisse Geister zu überzeugen, welche, statt die Wahrheit anzuerkennen, es vorziehen, Chimären zu schaffen, wahrscheinlich ein Vorwand zur Fortsetzung ihrer genöthigten Polemik zu haben. Man glaubt wohl zu, daß der gegenwärtige moskowitzische Ehrgeiz nicht nach der Segend des Pruth gehe, aber nichtsdestoweniger bestrebe, ja man bezeichnet seinen Gegenstand, indem man, sich auf die Geschichte berufend, nachweist, daß jedesmal, wenn Rußland die orientalische Frage in Anregung gebracht, es ein Interesse von erster Wichtigkeit verfolgte, wie z. B. im Türkenkriege 1772 die erste Theilung Polens bevor wir von der uns untergeordneten Absicht sprechen, müssen wir die durchaus unbegründete aber vorangestellte Behauptung zurückweisen, als ob Rußland die orientalische Frage hervorgehoben hätte. Es hat die von den Christen in der Türkei erduldeten unsäglichen Leiden gesehen und die allgemeine Aufmerksamkeit darauf gerichtet, während Andere die Augen schloffen, um dieselben nicht zu sehen; aber es hat darum die Leiden nicht hervorgerufen, die aus einer falschen, künstlich um den Preis eines jeden Opfers, an Gewissen und Gold, erhaltene Lage hervorgingen.

Augenblichlich hat es diese Leiden nur mildern können, wobei das russische Volk einen Eifer gezeigt, der nirgends seines Gleichen fand. Wenn aber Verwicklungen von selbst entstanden, ein Aufrüstung ausbrach und sich verbreitete, daran sind die Umstände, nicht wir, Schuld. Unsere Melder sind nicht besser daran mit der Behauptung, daß Galizien der Zweck unseres Ehrgeizes sei. Wenn die polnischen Bewohner Galiziens nach den Nachrichten einiger Journale an ihren Grenzen Anhäufungen von Truppen und Munitionen sehen, so sehen sie falsch; und wenn sie für den nächsten Sommer auf eine Invasion geföhnt sind, so haben sie Unrecht. Keine außerordentliche Truppenzusammenziehung ist befohlen worden; das Budget des Kriegsministeriums, weit entfernt, größer zu sein, wie es in Voraussicht eines Krieges der Fall ist, nimmt jedes Jahr ab. Herr v. Beust hat also nicht um der Vertheidigung willen die Versöhnung mit den Ungarn beschleunigt, die ihm für dieses ehrenvolle, liberale, zeitgemäße und den allgemeinen Interessen Europas entsprechende Werk dargebrachten Lobeserhebungen haben also einen andern Sinn. Allerdings gibt es eine galizische Frage. Die österrichische Regierung hat sie selber geschaffen an jenem Tage, wo sie die russische Bevölkerung Galiziens, eine ebene, treue und zahlreiche Bevölkerung, dem polnischen Element unterordnete. Das über diese Ungerechtigkeits unwillige Rußland hat Alles gethan, was man von einem europäischen Volke verlangen kann; es hat den Frieden Europas nicht in Frage gestellt, aber man soll nicht zu viel verlangen und das wäre der Fall, verlangte man das Opfer seiner Sympathien. Sa, die galizische Frage besteht, aber ohne unsere Schuld; sie nimmt unser ganzes Interesse in Anspruch und wird es immer, so lange die russische Bevölkerung dieser Provinz der freien Übung ihrer Sprache und Religion beraubt ist und so lange sie nicht auf dem Fuße der Gleichheit mit den andern Völkern des österrichischen Reichs behandelt wird.

Lokales und Provinzielles.

Posen, 8. März. Der Bericht über die Verwaltung und den Stand der Gemeindeangelegenheiten in der Stadt Posen pro 1865/66 liegt jetzt gedruckt vor, ein Altenstück, welche durch seinen reichen Inhalt an statistischem Material für die Geschichte unserer Stadt dauernden Werth hat. Wir entnehmen demselben für heute nur einige allgemeinere Notizen: Es giebt, heißt es zu Anfang, kaum einen Hauptzweig unserer Kommunal-Verwaltung, für welchen während dieser Periode nicht schöpferische Thätigkeit in außergewöhnlichem Grade zu läben gewesen ist. Wie seit dem Jahre 1852 die Bevölkerung Posens wieder im Steigen begriffen war, so hatte auch die letzte Zählung 1861 eine Zunahme derselben gegen 1861 um 2,9 pCt. ergeben, und wenn der Ueberflüß der Geburten über die Todesfälle des Jahres 1865, sowie der erhaltungsmaßige Durchschnittsüberschüß der Zugzüge berücksichtigt werden, so ist die Stadt Posen in das Jahr 1866 mit einer Einwohnervölkerung von rund 46,000 Seelen eingetretten. Seitdem haben leider widrige Gesundheitsverhältnisse der Regelmäßigkeit des Zuwachses hemmend sich entgegen gestellt. In diesem Monat erst sind wir von der Cholera-Epidemie befreit worden, welche seit Mitte Juni, länger als jede frühere, uns heimgesucht, und wenn auch nicht so tödtlich wie frühere, doch über 1000 Civil-Einwohner und über 300 Mann Militär weggerafft hat. Zum Theil im Hinblick auf die Ursache und auf ihre möglichen Ursachen ist den schwebenden Fragen über Beseitigung gesundheits-schädlicher Uebelstände in und um unsere Stadt näher getreten worden. Der kleine Wartbeerm (zwischen Graben und große Gerberstraße) ist von dem dazu verpflichteten Nistus gereinigt und einigermaßen regulirt, das Projekt der Trockenlegung des Sapiebatheiches wieder aufgenommen, die von der Polizeibehörde schon voriges

Jahr angebahnte Befreiung des Bogdanka-Baches von Kloaken-Zuflüssen gefördert, Aenderung des die Königstraße verpefenden Abflusssystems des königl. Haupt-Militär-Lazareths, welche seit Jahren vergeblich angestrebt worden, energisch und im Bunde mit der königl. Regierung von Neuem in Angriff genommen worden. Ferner wird von Letzterer mit wohl gewisser Aussicht des Erfolges auf Regulierung des Bestungsgrabens am Eichwalddorthe Zwedts Befreiung der Bestungsumpfe am Wildthore hingewirrt. Auch hält sie durch sanitätspolizeiliche Rücksichten die Verminderung und mögliche Aufhebung der Privat-schlachthäuser und Schlachtplätze und die Errichtung von Gesamtschlachtplätzen für geboten und die Kommune zu dieser Einrichtung auf Stadtkosten für verpflichtet. Ein dierhalb von ihr an den Magistrat gestelltes Verlangen schwebt in Berathung desselben.

Der gesammte Verkehr mit dem südöstlichen Theile der Provinz führt über die Dammstraße längs der Warthe bei Berdychow. Straße und Damm geben seit Jahren Grund zu bitteren Klagen des Publikums. Insbesondere ist der Zustand des Damms derart verwahrloßt, daß Gefahr für das Publikum droht. Die Unterhaltung dieses Damms liegt laut Urtel vom Jahre 1841 nicht der Kommune, sondern dem Fiskus ob. Wiederholte Anträge der ersteren auf Beseitigung dieser Mißstände sind bis jetzt erfolglos geblieben.

Zwei Unternehmungen zur Herstellung direkter Eisenbahnverbindungen der Stadt Posen einerseits mit Guben und Frankfurt, andererseits über Slesce mit Warschau haben bei ihrer hohen Wichtigkeit für die Zukunft Posens das Interesse der Kommune lebhaft beschäftigt und in sehr ausgedehntem Umfange ihre Opferwilligkeit in Anspruch genommen. Zu den Vorarbeiten beider Unternehmen hat sie Beiträge hergegeben resp. vorgeschossen, — für das Warschauer Unternehmen in Höhe von 4000 Thlr., — bei beiden auch mit Zeichnung von Aktien sehr wesentlich sich betheiligte und zwar bei dem Guben-Frankfurter Unternehmen mit 120,000 Thlr., bei dem Warschauer mit 350,000 Thlr. unter der zugefandenen Bedingung, daß sie durch Mitglieder der Stadtbehörden in entsprechender Zahl bei den resp. Komitö's und bei den künftigen Verwaltungen vertreten sei und bleibe. Nach dem Kriege haben die Komitö's ihre einige Monate eingestellte Thätigkeit wieder begonnen, welche für jedes dieser Unternehmen, da die Vorarbeiten vollendet und übergeben und die Aktien zum größten Theil gezeichnet sind, zunächst auf Bervollständigung dieser Zeichnungen auf die Verhandlungen mit Bauunternehmern sich erstreckt.

Das Loos unserer Stadt als Festung wird, je mehr der Verkehr sich hebt, immer drückender empfunden. Diesen Verkehr wenigstens von der Belästigung durch die enge Passage des Berliner Bestungsthores zu befreien, wird seit Jahren unerdrosen, bisher aber leider stets vergeblich versucht. War der schreiende Uebelstand schon in gewöhnlichen Zeiten unvertäglich, so haben die Erfahrungen des letzten Sommers die Unmöglichkeit gezeigt, einen Ort von der Bedeutung Posens als Provinzial-Hauptstadt, Haupt-Waffen- und Transit-Platz, für seinen gesammten Verkehr mit dem Süden und Westen auf eine einzige enge Öffnung verwiesen zu sehen, welche die Durchfahrt nur eines Fuhrwerks gestattet und in welche fünf Chaussees und Hauptstraßen, der ganze Eisenbahn-Verkehr und die Verbindung mit 4 Hauptbestungsplätzen münden. Hoffentlich werden diese Erfahrungen unserer jüngst dringend erneuerten Bitte um Herstellung eines Doppeltthores endlich Gehörung verschaffen. Auch nach einer anderen Seite hin haben in neuester Zeit die Mayonbärten ihre traurigen Konsequenzen geübt. Die Sorge für die Feuerficherheit der Stadt hat uns gezwungen, auf Grund der städtischen Bau-Ordnung die Errichtung nicht feuerficherer namentlich hölzerner Gebäude auch im Mayon zu untersagen, wiewohl die Mayongasse solche nicht, wohl aber massive verbietet. Gegen eine Verfügung der königl. Regierung, welchen diese allerdings das Bauen im Mayon sehr erschwärenden Grundfag reprobirte, weil sie die städtische Bauordnung durch die Mayongasse auch in dieser Hinsicht für aufgehoben hält, ist bei dem königl. Ministerium Beschwerde erhoben, Entscheidung aber noch nicht ergangen.

Besondere Aufmerksamkeit ist dem Befreien besserer Verbindungen der fädwewäfligen Stadtheile der übrigen Stadt zu schenken gewesen. Für den Durchbruch der Thorstraße nach dem neuen Markte (finsternes Thor), zu welchem 3000 Thlr. bereits bewilligt worden, sind drei verschiedene Projekte ausgearbeitet und es wird mit den Interessenten verhandelt werden. Eine Verbreiterung des Fußweges zwischen der Fischerei und der Halbdorffstraße zu einer Fahrstraße ist wiederholt Gegenstand von Verhandlungen zwischen den beiden Stadtkörpern geworden. Die Kosten der Herstellung der Straße sind bewilligt, ein städtischer Zuschuß aber zu den Mitteln für Ankauf des erforderlichen Terrains, zu denen die Adjacenten 1450 Thlr. beisteuern wollen, im Betrage von noch ca. 1700 Thlr. ist von der Stadtverordnetenversammlung verweigert. Da dieser Stadtheil sich dauernd hebt, so wird die Wiederaufnahme dieses schon vor 15 Jahren angeregten Projekts zu erwägen sein.

Die Ungratlichkeit der mangelhaften Bezeichnung und Nummerirung mehrerer Straßen auf Schroda, Drostow und am Dom sind im Einverständnis mit der Polizeibehörde durch Einführung eines neuen Straßennamensplanes für diesen Stadtheil behoben worden. Auf Vor schläge der letzteren über Namensänderung der kleinen Ritter- und kleinen Gerberstraße, des Neufußthürlichen und Reichplages ist, als durch die Nothwendigkeit nicht geboten, nicht eingegangen.

[Königl. Friedrich-Wilhelm's-Gymnasium.] Herr Heidrich hat die erledigte siebente Oberlehrerstelle erhalten, Dr. Plüß ist zum ordentlichen Lehrer ernannt worden; Dr. Seebek übernimmt eine Lehrerstelle am Gymnasium zu Schrimm; als Probeamtscandidat tritt zu Ostern Dr. Rothmann aus Bremen, gegenwärtig in Paris, ins Lehrerkollegium ein.

— Befürs Ausbesserung des Belags der Berliner Thorstraße wird die Passage durch des Thors in der Nacht vom Freitag den 8. zu Sonnabend den 9. d. M. gesperrt bleiben; es wird dafür das Königsthore in dieser Nacht offen gelassen werden.

— Belli Bogalski ist der Name des Menschen, der kürzlich seinem Leben ein Ende machte, indem er sich von der Warthebrücke herabstürzte. Er war früher Bediente, aber dem Trunk ergeben und deshalb ohne Stelle. Seinen

machten und vor den Gästen hinknieten, wenn sie ihnen die Erfrischungen anboten.

Seit zwei Stunden genossen wir den Eindruck dieser Scene, als jedem Gaste eine lange, schmale Wachskerze eingehändigt wurde, daß Zeichen, daß die Ceremonien beginnen. Jeder zündete sein Licht an, der Weihrauch dampfte empor, ein Stuhl ward in die Mitte des Divans gesetzt, auf welchem der Bräutigam Platz nahm; seine Freunde entkleideten ihn der Oberkleider und er vertauschte sein gewöhnliches Kostüm gegen einen ganz neuen Anzug.

Eben so wurde der jüngere Bruder des Bräutigams vollständig neu bekleidet, da er ihn vor den Altar begleiten mußte. Die Musik spielte eine ernstere Melodie und die Frauen stießen im Chor ein lautes scharfes Geschrei aus, davon die Scheiben bebten. Nachdem der junge Mann das weiße Hemd, den rothen Fes mit blauer Quaste, das lange, hellgrüne Seidengewand und den Neberwurf von grauem Tuch angethan hatte, umarmten ihn die Freunde, dann drückte ihn der Vater aus Herz, und dann trat er an jeden Gast heran, der ihm die Hand drückte und einige glückwünschende Worte murrmelte.

Unsere Hände waren mit Orangelblüthenwasser parfümirt worden. Die Frauen hüllten sich in ihre großen weißen Schleier und wir begaben uns mit Zurücklassung des Bräutigams auf den Weg, die Braut zu holen. Stellen Sie sich in einer vollkommen dunkeln Straße eine lange Prozession vor, von der man weiter Nichts sieht, als die Lichter, die sich in unregelmäßigen Zwischenräumen bewegen und langsam und schweigsam einem fernem Ziel zürücken. Wir mochten etwa fünfzig sein; es hatte elf geschlagen, Damaskus schlief bis auf einige Einwohner, die ihre Thüren halb öffneten und dem Zuge zulächelten.

Langsamkeit ist im Orient bei allen Dingen gebräuchlich, sie gilt für Würde; wir brauchten daher lange Zeit, um die Wohnung der Braut zu erreichen; es war ein großes hohes Haus, aber aus den wenigen Fenstern drang kein Lichtschein, die Wände hallten von keinem Laute wieder. Wir klopfen keine Antwort; auch beim zweiten

Male dasselbe Ergebnis; es war, als ob die Bewohner im tiefsten Schlafe lägen. Inzwischen hatte unser Zug einen Kreis vor der Thür formirt, unsere kleinen Lichter flackerten und der Chor der Frauen ließ ein durchdringendes Geschrei ertönen. Endlich bewegte sich das Schloß, die Thür geht auf, ein Wächter, mit einem dickknöpfigen Stöcke bewaffnet, fragt, woher der Lärm stamme, es sei jetzt Schlafen- aber nicht Besuchszeit. Gespräche entspinnen sich in jener düstigen blumigen Sprache, die Asten so eigenthümlich ist; endlich gewährt man uns Einlaß; wir steigen eine kleine Treppe hinauf, die in ein unterirdisches Lokal zu führen scheint; kaum haben wir aber die letzte Stufe hinter uns, so folgt auf die Stille und Dunkelheit der Glanz von tausend Flammen und der Klang brillanter Musikstücke; dreimal übergießt man uns die Hände mit wohlriechendem Wasser und führt uns dann zum Divan. Das Haus ist schön, von Freunden und Verwandten gefüllt; Laternen bestrahlen den Marmor der Mauern, die Skulpturen und phantastischen Arabesken, überall drängen sich Gäste und von Neuem muß man den Marghilehs Ehre anthun und die Erfrischungen kosten.

Neben meinem Plaze war ein Fenster, durch welches ich den Saal der Frauen übersehen konnte; die aus unserm Zuge hatten sich mit den hier bereits anwesenden Freundinnen vereinigt, die Schleier waren gefallen und bedeckten nicht mehr die strahlenden Kostüme, die langen seidenen Kleider, die goldgestickten Säcken und besonders die köstlichen reichlich verwendeten Edelsteine.

In einer Ecke des Gemachs sah tief verschleiert die Braut mit niedergebückten Augen, „denn sie schämt sich“, sagt der Araber naiv. Ihre Gefährtinnen gaben ihr Süßigkeiten oder boten ihr die gefüllte Schale an; sie blieb allein unbeweglich in dem Göttemmel und Gewimmel und gleich so einer Statue, aber einer schönen Statue, denn das Kind hatte reizendere Züge, als irgend eines der reizenden Gesichtchen unserer Gesellschaft. Ich sage, das Kind, denn Malaki ist 11 Jahre alt, obgleich sie mindestens 15 zu sein scheint; Musa, ihr Bräutigam, ist 22, und seit 8 Jahren sind sie verlobt.

Mitterweile ging der Sonntag zu Ende und die erste Stunde des Montags sollte den Verlobten den kirchlichen Segen bringen. Die Kerzen werden wieder angezündet, die Frauen verhüllen sich wieder mit ihren Jaschmaks (Schleier), nehmen die Braut in die Mitte, und wir verlassen die gastfreundliche Schwelle. Unser Schritt ist noch langsamer, als zuvor. Das Mädchen muß das väterliche Haus mit Kummer verlassen und darf keine Beisehrung zeigen, zu ihrem Gatten zu kommen; eine Verwandte zieht sie fort, eine andere drängt sie vorwärts, alle umgeben sie.

Jetzt sind schon die verschiedenen Quartiere von Damaskus durch schwere Thore verschlossen, und oft ist der Wächter abwesend oder eingeschlafen; man schreit, man ruft und — wartet, bis das Thor sich öffnet und der Zug durch die finstere Wölbung hindurchdefilirt.

Wir treten in das Gotteshaus — die Verlobten gehören zu einer Seite der griechischen Kirche — und nehmen unsere Plätze ein. Vor dem Altar stehen die jungen Leute; Musa ist zugleich mit seiner Braut angekommen, neben ihm steht sein Bruder, neben ihr zwei weibliche Verwandte. Hinter dem Altar stehen drei Priester; die Gebete beginnen. Zwei Ceremonien sind mir besonders aufgefallen; bei der ersten legt der Patriarch auf jedes Haupt einen silbernen Kranz und taucht beide mehrmals um; dann nimmt er die Neuvermählten bei der Hand, führt sie dreimal um den Altar herum, während die Anwesenden beten; endlich nimmt er eine Schale Wein und giebt jedem der beiden jungen Leute daraus zu trinken, ihnen damit zu beweisen, daß fortan Alles in ihrem Leben gemeinsam sei.

Malaki ist streng verschleiert, unter der leichten roja Florhülle trägt sie noch einen fest geschlossenen Jaschmak. Der Gottesdienst dauerte ungefähr dreiviertel Stunden und wir kehrten nach demselben in die Wohnung des Bräutigams zurück. Hier setzte sich die Festlichkeit noch bis gegen Morgen fort, wir fanden es jedoch für gut, trotz der freundlichen Aufforderungen der Wirths uns vor ihrem Ende wegzubeben.

Entschluß hatte er vorher mehreren Personen, bei denen er früher gebient hatte, brieflich angezeigt.

h Birnbaum, 8. März. Mit Bezug auf meinen letzten Bericht über das hier auf der Oberförsterei Vorheide entdeckte Braunkohlengager kann ich aus verlässlicher Quelle berichten, daß der Kreisbaumeister Kniechtel seine bereits erworbenen Rechte zum Betriebe des Braunkohlengagerwerkes an den Forstfiskus abgetreten hat.

* Neutomy 51, 6. März. [Unglücksfall.] Am Sonntag den 3. d. M. in den Morgenstunden wurde der Müllergeselle Dreßler, welcher bei dem Müllermeister Velt in Arbeit stand, an der nahe bei der Stadt belegenen Windmühle in berufslosigen Zustande gefunden, er trug an Kopfe mehrere Kontusionen, welche durch einen Sturz oder durch Schläge herbeigeführt sein mußten.

r Wollstein, 6. März. [Wahl; Vertretung.] Am vergangenen Sonntag fand in der hiesigen evangelischen Kirche die Wahl eines Kantors und Lehrers an der hiesigen evangelischen Schule, an Stelle des als Seminarlehrer nach Bitom in Pommern berufenen bisherigen Kantors und Lehrers Herrn Häring statt, und es ging aus der Wahl mit einer sehr bedeutenden Majorität der bisherige Hilfslehrer am Seminar zu Bunzlau Herr Richter hervor.

Literarisches.

Shakespeare's dramatische Werke und Sonette in neuen Original-Übersetzungen von F. Dingeldey, B. Jordan, L. Seeger, R. Simrod, S. Viehoff, F. A. Selbte, in zehn Bänden. Bildburgshausen, bibliographisches Institut. 1867.

Wemgleich die Schlegel'sche Uebersetzung der Shakespeare'schen Dramen als musterhaft mehrere Generationen hindurch dagestanden hat, so ist es doch einerseits anzunehmen, daß jedes Werk noch einer Verbesserung fähig sei, andererseits, daß das wesentlich durch diese Uebersetzung geförderte Studium und Verständniß Shakespeare's in Deutschland manchen bedeutenden Fortschritt gemacht habe.

Eine neue, von Autoritäten an der Hand der gewonnenen tieferen Erkenntniß unternommene Uebersetzung muß daher als wichtig betrachtet werden. Vor uns liegt der erste Band dieses Unternehmens, welcher König Johann von L. Seeger, König Richard II. und König Heinrich IV. von S. Viehoff enthält.

Schon bei flüchtiger Lektüre gewinnt der Leser die Uebersetzung, daß diese Uebersetzungen sich glatter lesen, als die bisherigen, wenngleich auch dabei der

Eindruck mit unterläuft, daß mit der Reuigkeit der Konstruktionen zuweilen auch die Kraft des Ausdruckes etwas gewichen sei.

Auf jeder Seite aber macht es sich fast bemerkbar, wie viel mehr man heut zu Tage in das Verständniß Shakespeare's und der Denkwürdigkeit seines Volkes eingebracht ist. Schlagende Beispiele dafür anzuführen, ist schwer, da sie sich massenhaft aufdrängen und so die Wahl schwer machen.

Man vergleiche z. B. König Richard II., Aufzug IV., Auftritt I. gegen Ende den Monolog Richards beim Anblick des Spiegels, oder König Heinrich IV., 2. Theil, Aufzug I., Auftritt II. das Gespräch zwischen Falstaff und seinem Pagen.

Uebersetzung von Viehoff: Es wäre passender, ich steckte Dich an meine Mäße, als daß Du hinter meinen Heren heririppelst. Ich bin noch nie bisher von einer Achtgenne bedient worden; aber ich gedenke Dich nicht in Gold oder Silber zu fassen, sondern in lumpige Tracht, und Dich Deinem Herrn wieder zuzuschicken, Dich zu weweln dem Jüngelchen, dem Prinzen, dessen Kinn noch nicht flügge geworden.

Uebersetzung von Schlegel: Ich sollte Dich eher auf meine Mäße stecken, als daß Du meinen Heren folgst. Noch niemals bis jetzt hat mir ein Achat aufgewartet; aber ich will euch weder in Gold noch Silber fassen, sondern in schlechte Kleider, und euch wieder zu eurem Herrn zurücksenden, als ein Jümel, zu dem Juwelen, dem Prinzen, eurem Herrn, dessen Kinn noch nicht flügge ist.

Diese Uebersetzung erscheint in 10 Bänden von 30-40 Bogen zum Preise von 22 1/2 Sgr. pr. Band. Druck und Papier sind sauber.

* Ann. d. Uebers.: Engelthaler.

(Eingefandt.)

Wenn in den Grenzen adliger Domänen Nebenvorwerke entstehen, dann wird dies im Allgemeinen als ein Fortschritt in der Landeskultur erachtet, indem man der Ansicht ist, daß das neu entstandene Etablissement aus entfernt gelegenen Aedern des Dominiü bestehe. Diesem ist aber oft nicht so; denn der Besitzer des Rittergutes hat aus dem benachbarten Bauerndorfe, welches vielleicht 20 Höfe enthielt, 4, 5 oder wohl gar 6 der letzteren angekauft und aus diesen mit Hinzulegung von ein paar hundert Morgen Dominiüboden ein Vorwerk gebildet, was allerdings den Schein des Fortschritts in der Landeskultur giebt, in der Wirklichkeit sind aber durch das neue Etablissement so viel Bauerhöfe eingegangen, als das Dominiü angekauft hat.

Verkauf und Kauf eines Eigenthums ist nun zwar nicht zu hindern, es tritt aber durch oben berührte Käufe für die übrig bleibenden Bauernwirthe des Orts ein drückender Umstand ein.

Bei der Eigenthumsverleüung wurde auf Einrichtung von Schulen und Dotirung der Lehrer gesehen, auch gleichzeitig auf hypothetische Eintragung der dem Parochialgeistlichen zustehenden Messalien hingewirkt. Die letzteren geben die Dominiü, welche Bauerhöfe acquirirt haben, weil sie die Hypothek nicht umgehen können; die Schulunterhaltungs-Beiträge, Holzanzufuhr für den Lehrer u. verweigern sie, weil nach einer angeblich bestehenden Verordnung sie zu dergleichen nicht verpflichtet sein wollen.

Wenn also von 20 Bauerwirthschaften 10 an benachbarte adlige Dominiü verkauft worden, dann sollen die noch verbliebenen 10 den Lehrer, der 100 oder mehr Thaler Gehalt und 40 oder 50 Scheffel Getreide aller Art zu empfangen hat, unterhalten und die Last der Schulhausreparaturen oder des Neubaus tragen!

Daß dies eine Ungerechtigkeit ist, leuchtet ein; es dürfte daher wohl sei-

tens der hohen Behörde eine Bestimmung zu erlassen sein, daß, wenn Dominiü bäuerliche Grundstücke kaufen, sie auch gehalten seien, die von diesen getragenen Schulunterhaltungskosten mit zu übernehmen, da ja schon in jedem über den Kauf eines Grundstücks geschlossenen Kontrakte die Verpflichtung ausgedrückt ist, daß Lasten und Abgaben vom Tage der Uebergabe auf den Käufer übergehen; warum soll es denn dem Rittergutsbesitzer frei stehen, diese Lasten anders auszuliegen, um sich einer Belastung zu entziehen? Der Bauer, dessen Schulden ohnehin stark belastet, kann sich einer solchen Ausflucht nicht bedienen, und da die Lehrer, welche die Volksbildung zu fördern haben, dem Bauerstande nicht minder nützlich sind als der Parochial-Geistliche, so sollten die Dominiü aus eigener Bewegung zur Unterhaltung derselben beitragen.

Einer günstigen Entscheidung dieser Angelegenheit sehen mit Zuversicht mehrere bedrängte Bauerwirthe entgegen.

Angelommene Fremde

- SCHWARZER ADLER. Die Rittergutsbesitzer v. Majewski aus Byttka und Rutowski aus Podlesie, Oberamtmann Reimann nebst Frau aus Biry, Bürger Kubicki aus Kiszowo, Oberförster Alkiewicz aus Czerniewo.
TILSNER'S HOTEL GARNI. Die Kaufleute Ost aus Berlin und Abraham aus Wogrowitz, Kommissarius Steiger aus Beuthen a. O., Lieutenant v. Förster aus Berlin, Oberamtmann Säger aus Bomst, Oberförster Streuding aus Altona.
HOTEL DU NORD. Gutsbesitzerin Frau v. Jaraczewska nebst Tochter aus Gluchowo, Probst Szegielski aus Duzin.
STERN'S HOTEL DE L'EUROPE. Gutsbesitzer v. Michalowski aus Polen, Feldmesser Busse nebst Tochter aus Trzemeszno, die Kaufleute Mutius aus Stettin und Heinemann aus Sagan, Fabrikbesitzer Bote aus Warschau, Wagenfabrik. Brühl a. Breslau, Baumeister Gerold a. Danzig.
OEHMIG'S HOTEL DE FRANCE. Die Rittergutsbesitzer v. Falkowski aus Sieradz, Dobrzycki aus Bablino, Frau v. Jaraczewska nebst Tochter aus Gluchowo und v. Slawinski nebst Frau aus Wieszlowice, Frau v. Pirch aus Berlin, Dirigent Klemens aus Dresden, Agronom v. Kuznicki aus Warschau, Kaufmann Seligmann aus Breslau.
HERWIG'S HOTEL DE ROME. Die Kaufleute Karmuth aus Lissa, Mettler aus Stuttgart, Dittmar aus Vermbach, Meyer aus Frankfurt a. M., v. Heyden aus Schweidnitz, Gebauer aus Panai, Bertels aus Aschaffenburg und Polter aus Ullm, die Rittergutsbesitzer Ludendorff aus Kruszniewica, v. Tempelhoff aus Dabrowo und Busse aus Lyzec, Hauptmann Friebich und Lieutenant Burghardt aus Rogalen.
MYLIUS HOTEL DE DRESDE. Die Kaufleute Lüttge aus Düren, Jacobsohn aus Danzig, Scholz, Seidel und Caro aus Berlin, Kind aus Summersbach, Friedeberg aus Stettin, Brüggmann aus Schwerra, Bachmann aus Hannover und Sand aus Leipzig, Rittergutsbesitzer v. Trzeslow aus Wierzonka, Hofschaffmeisterin Frau Bethge-Thrum a. Schwerin.
HOTEL DE BERLIN. Die Kaufleute Freyschmidt aus Berlin und Bapf aus Nuedlinburg, Rittergutsbesitzer v. Kozjutski aus Wodleszko, Guts-pächter Bojzderski aus Jezewo, Probst Stefanski aus Cerekwica, Zahlmeister Stenzel nebst Frau aus Dresden.
BAZAR. Agronom Klepaczewski aus Miloslaw, die Gutsbesitzer Rognowski aus Garbinowo und Graf Szoldzski aus Jaszkow, die Bürger Lyskowski aus Thorn und Storkewski aus Berkow.
HOTEL DE PARIS. Guts-pächter Adomski aus Ratarzynowo, die Gutsbesitzer Przytanowski aus Dabrowo, Lubomski aus Dablowo, Golski aus Polazegowo und Prens aus Siedlinoowo, Eigenthümer Barke aus Kozajewo, Bevollmächtigter Wegner aus Miloslaw, Geistlicher Lebinski aus Gowarowo.
SEELIG'S GASTHOF ZUR STADT LEIPZIG. Kaufmann Wollstein aus Gräg, Vorwerksbesitzer Kintowski nebst Familie aus Spalenica, Maurermeister Grenowicz aus Kosten, Beamter Jewazinski aus Samter.
KEILER'S HOTEL ZUM ENGLISCHEN HOF. Die Kaufleute Hamburger aus Tirschtiegel, Simonsohn aus Landsberg a. W. und Henschel aus Kempen, Arzt Dr. Hiller aus Stenzewo, Fischhändler Neutrich aus Bollin, Viehhändler Skalow aus Goscherhauwand.
EICHENER BORN. Buchdrucker Schneider aus Königsberg, Kaufmann Steinhard aus Jerusalem.

Inserate und Börsen-Nachrichten.

Bekanntmachung. Im Monat März c. liefern nachbenannte Bäcker das Roggenbrot und die Semmel zu den angegebenen schweren Gewichten. Brot à 5 Sgr. Peter Dawidowski, Friedrichstr. 19. 5 M. - U. Joseph Rydlicki, Halldorffstr. 16. 4 - 15 - Semmel à 1 Sgr. Joseph Rydlicki, Halldorffstr. 16. 15 U. Karl Brzozowski, Judenstr. 3. 15 - Anton Budzinski, Judenstr. 28. 15 - Im Uebrigen wird auf die an den Verkaufsstellen ausgehängten Badaaaren - Zagen Bezug genommen. Posen, den 6. März 1867.

Der Polizeipräsident v. Baerensprung. Bekanntmachung. Im Auftrage des königl. Provinzial-Steuer-Direktors zu Posen werden wir und zwar im Dienstgelasse des königl. Steueramts zu Stenzewo am 26. März d. J. Vormittags 10 Uhr die Chausseegeld - Erhebung der Hebestellen zu Rosnowo - Dantand zwischen Posen und Stenzewo an den Meistbietenden mit Vorbehalt höherer Zuschlages vom 1. Juni d. J. ab zur Pacht ausstellen.

Nur dispositiofähige Personen, welche vorher mindestens 150 Thlr. baar oder in annehmbaren Staatspapieren bei dem Steueramt zu Stenzewo zur Sicherheit niedergelegt haben, werden zum Bieten zugelassen. Die Pachtbedingungen sind bei uns im Registraturzimmer und bei dem Steueramt in Stenzewo von heute ab während den Dienststunden einzusehen. Posen, den 2. März 1867. Königlich Haupt-Steueramt.

Lieferung von Pflastersteinen. Wir beabsichtigen, die Lieferung von vorläufig 70 Schachteln Pflaster-Kopfsteinen submittdo zu verausgeben und fordern daher hiermit Lieferungs-lustige auf, versiegelt ihre Offerten mit der Aufschrift: „Offerte für die Lieferung von Pflaster-Kopfsteinen“ bis zum 21. März d. J. 6 Uhr Abends in unserer Registratur abzugeben, wofelbst in der Zwischenzeit auch die der Entreprife zu Grunde zu legenden Bedingungen ausliegen werden. Uns Bekteren heben wir hier nur hervor, daß die Lieferungszeit sich bis zum 1. August c. ausdehnt und die Ablieferungsorte die an hiesiger St. Martinstraße belegenen städtischen Lagerplätze sind. Posen, am 20. Februar 1867. Der Magistrat.

Nothwendiger Verkauf. Königl. Kreisgericht zu Posen, Abtheilung für Civilsachen. Posen, den 24. Januar 1867. Das dem Gutsbesitzer Herrmann Kernst und seiner Ehefrau Emilie geb. Brennicke gehörige, zu Grauzschyn unter Nr. 1. belegene Vorwerk, abgeschätzt auf 43,657 Thlr. 3 Pf., zufolge der nebst Hypothekenschein in der Registratur einzusehenden Zage, soll am 5. September 1867 Vormittags 11 Uhr an ordentlicher Gerichtsstelle subhastirt werden. Gläubiger, welche wegen einer aus dem Hypothekenscheine nicht ersichtlichen Realforderung ihre Befriedigung aus den Kaufgelden suchen, haben sich mit ihren Ansprüchen bei uns zu melden. Alle unbekannteten Real-Prätendenten werden aufgeboten, sich bei Vermeidung der Präklusion spätestens in diesem Termine zu melden.

Handels-Register. In unser Register zur Eintragung der Ausschließung der ehelichen Gütergemeinschaft ist heute eingetragen: unter Nr. 124. die von dem Kaufmann Dionisius Bogajski zu Posen für seine Ehe mit Theodora Wiszka durch Vertrag vom 15. Februar 1867 ausgeschlossene Gemeinschaft der Güter und des Erwerbes; unter Nr. 125. die von dem Kaufmann Stanislaus Arendt zu Posen für seine Ehe mit Helena Zapalowsta durch Vertrag vom 4. Februar 1867 ausgeschlossene Gemeinschaft der Güter und des Erwerbes. Posen, den 2. März 1867. Königlich Kreisgericht. I. Abtheilung.

Der Lithograph Emil Bruchmann und dessen Ehefrau Ulrike geb. Victor haben wider den Postexpedienten Friedrich Nerlich, früher hier wohnhaft, aus dem Wechsel vom 19. Februar 1866 eine Forderung von 126 Thalern 4 Sgr. 6 Pf. nebst 5 proSt. Zinsen seit dem 1. August 1866 bei uns eingeklagt und damit einen Arrest auf die vom Verklagten angeblüh mit dem Staatsschuldscheine Litt. F. Nr. 12,509. bei der königl. Ober-Postdirektion hier selbst bestellte Amtsklaution von 100 Thln. verbunden. Zur Beantwortung der Klage und des Arrestgesuchs, sowie zur mündlichen Verhandlung der Sache, haben wir einen Termin auf den 19. Juni c. früh 9 Uhr vor unserer Deputation für Handels- und schleunige Prozeßsachen anberaumt und laden zu demselben den feinem Aufenthalte nach unbekannteten Friedrich Nerlich unter Androhung des wei-

tern Verfahrens, sowohl in der Haupt- als Arrestsache, in contumaciam vor. Posen, den 25. Februar 1867. Königlich Kreisgericht. I. Abtheilung.

Auktion. Montag den 11. d. M. Vormittags 11 1/2 Uhr werden auf dem Markte in Pirke 250 Schafe, Hammel und gelbe Mutterchafe mit Wolle an den Meistbietenden verkauft.

Ein feines Grundstück in Stettin, in bester baulicher Beschaffenheit, sowie die darin seit vielen Jahren in vollem Betrieb und bestem Renommee stehende Destillation und Spirit-Fabrik mit blühendem Ausshant

will der Besitzer wegen Uebersiedelung nach Berlin verkaufen und am 1. October, ev. aber auch schon am 1. Juli c. übergeben. In der schönsten und frequentesten Gegend und am Knotenpunkt allen geschäftlichen Verkehrs gelegen, gewährt sowohl das Haus in seinem gesicherten, Miethseinkommen einen namhaften Ueberschuß, als auch das Geschäft einen sehr bedeutenden Reingewinn, worunter der Ausshant allein einen Nutzen von ca. 4000 Thlr. garantirt und bietet somit diese Acquisition eine in jeder Beziehung sichere Kapital-Anlage und glänzende Erfindung.

Das Hypotheken-Verhältniß ist vollständig geordnet, zumal Verkäufer den größeren Theil des Kaufpreises auf eine Reihe von Jahren unfindbar stehen lassen will, und belieben Reskulanten, doch nur Selbstkäufer, ihre Adresse freestettin poste restante sub L. M. einzuschicken. In einer größeren Provinzialstadt ist ein seit 40 Jahren bestehendes Tuch- und Herren-garderobe-Geschäft, in lebhaftem Betriebe, veränderungshalber sofort zu verkaufen. Offerten beliebe man franco sub E. M. poste restante Lissa, Provinz Posen, niederzuliegen.

Im Datzewicer Walde bei Kurnik wird trockenes Eichen-Klobenholz, die Waldklasten mit 4 Thlr. 3 Sgr. durch den Förster Matysiak verkauft. Echtes Saathaser u. schöne gelbe Saathpinnen sind zu haben gr. Gerberstr. 16., zwei Tr.

Die Herren Grundbesitzer,

welche Meliorationen (Ent- und Bewässerungen, Drainage, Wiesenbau) oder Vorarbeiten dazu (Nivellements, Aufmessungen, Berechnungen, Kostenaufschläge, Karten etc.) in der nächsten Saison auszuführen wünschen, eruche ich, mir die betreffenden Aufträge recht bald zugehen zu lassen, um rechtzeitig über die disponiblen Kräfte verfügen und alle Wünsche berücksichtigen zu können. Auch Pläne zu Garten- und Parkanlagen werden gefertigt. Posen, den 6. März 1867. E. Mayer, Königl. Feldmesser, Königsstraße Nr. 16.

Kartoffeln. Es wird ein solider Lieferant gesucht für 200 Waggons geänderter rother und weißer Speisefartoffeln, eben so für dasselbe Quantum Brennereifartoffeln. Offerten werden erbeten sub littera B. in der Expedition dieser Zeitung. Weißen Klee-, Thymothee- und Spörgelsamen verkauft das Dominiüm Lopianno. 1000 Scheffel G. Gerste sind zum Verkauf. Lagiewnik bei Kleecko.

Ein Rapphengst, 5 Fuß 9 Zoll groß, 8 Jahr alt, eleganter Figur, steht zum Verkauf in Posen, Lindenstraße Nr. 6.

4 Mast-Ochsen stehen in Piatkowo bei Posen zum Verkauf.

17 Mastochsen und 100 Stück Masthammel stehen auf untergeordnetem Dominiüm zum Verkauf. Wulka bei Stralkowo.

Bei mir stehen 2 eleg., gut geritt., militärr. Pferde zum Verkauf. Winitowo bei Posen. Vogelsang.

Ein junger Stammochse steht auf dem Dominiüm Ggdki bei Kurnik zum Verkauf.

Auf dem Dominiüm Siekierki b. Kostrzyn stehen 150 Stück fette Hammel zum Verkauf (durchschnittliches Lebensgewicht 96 Pfund). Eine gut erhaltene damascirte Doppelrinne ist zu verkaufen Fischerei Nr. 3. Part. links.

Regenschirme in Seide, Alpaca und Baumwolle empfiehlt August Klug, Breslauerstr. 3.

Rohe und gebleichte Estremadura, Best Secunda u. Green Tie, Imitation of Merino, Vigonia u. Wolgarne, gut sortirt und zu ermäßigten Preisen, sowie Befassnuren, Kleiderknöpfe, Gürtelschlösser, Einsteckfäme u. s. w. empfiehlt

Ludwig Dreyzehner, Friedrichstraße 12., vis-a-vis dem Capitelplatz. Auswärtige Aufträge werden prompt ausgeführt.

Die Maschinen-Näh- und Stepp-Anstalt von Julius Lasch, Markt 66., 1 Treppe, empfiehlt

Herrenfragen eigener Fabrik, gleich den englischen in Qualität und Appretur, zu bedeutend billigeren Preisen und übernimmt jeden Auftrag von Wiederverkäufern zu den vortheilhaftesten Konditionen.

Ein wenig gebrauchtes, fast neues Pianino ist billig zu haben in der Pianoforte-Handlung, Wilhelmstr. 23.

Vorzügliches Flechwasser für alle Stoffe, à Fl. Pariser Zahnpulver zur Conser-virung der Zähne und des Zahnfleisches empfiehlt Elmer's Apotheke. (Beilage.)

S. A. Loevy in Berlin, Dragonerstr. 14.

Fabrik von Bauarbeiten,

empfehlen sein bedeutendes Lager von Thürdrücker, Fenster-Öliven (Griffe), Ueberleger, Knöpfe...

Schon seit längeren Jahren

litt ich sehr an Reuchhusten, Brustschmerzen und Seitenstechen. Demzufolge kaufte ich mir eine Flasche L. W. Eggerschen Fenchelhonig-Extrakt...

Salzig bei Boppard, 5. Dezember 1866.

M. Eder.

Der Schlesiische Fenchelhonig-Extrakt, erfunden und allein fabricirt von L. W. Eggers in Breslau...

Herr L. Dippold in Potsdam schreibt mit Brief vom 28. Dezember 1866. Herr G. A. W. Mayer in Breslau. Viele Konsumenten haben sich lobend über die schnelle Wirkung Ihres weißen Brustsyrops ausgesprochen.

Alleinige Niederlage für Posen bei S. Spiro, Markt 87.

Hamburger und Bremer Cigarren

von 10 Thlr. per Mille an, direkt bezogene echte Havana-Cigarren von 30 Thlr. per Mille an empfehlen

J. D. Katz & Sohn, Wilhelmsstraße 8.

Frische Kieler Sprossen, große Göttinger Nennaugen, marinierten Mal und fetten geräucherten Lachs empfangen

W. F. Meyer & Co., Wilhelmsplatz 2.

Gulden 200,000, 100,000, 40,000, 20,000, 15,000, 2mal 10,000 u. f. w. sind zu gewinnen in der schon am 10. April beginnenden Hauptziehung...

Joseph Busch, Kollektor in Frankfurt a. M.

Aufträge beliebe man rechtzeitig einzusenden, da der nicht große Vorrath bald vergriffen sein dürfte.

Bergstr. 8. ist vom 1. April eine Keller-Wohnung zu vermieten.

Ein großer sehr gut gelegener Laden nebst Remise ist am Rathhause hier selbst zu vermieten.

Ziegenstr. 15. ist ein Lagerkeller zu vermieten. Näheres bei Elias Bab, Markt 48.

Ein möblirte Stube ist Kanonenplatz Nr. 9. 3 Tr. beim Justizaktuar Lohbe zu vermieten.

Berlinerstr. 20. 3 Tr. ist ein nettes Zimmer mit oder ohne Möbel und Bett zu vermieten.

Wilda 9. ist 1 Stube zum 1. April zu verm.

1867er Füllung von Karlsbader Schlossbrunnen, Emser und Selterwasser erhält G. Schubarth, Ritterstraße 13.

Elb. Nennaugen und Nostal, Ger. Lachs u. Sardines à l'huile, Geräuch. und marin. Serringe, Ahr. Caviar, Schweizer und holl. Käse, Weffin. Apfelsinen und fast. Citronen empfiehlt

J. Mondré, Wallischei Nr. 39., neben der Post-Exped.

Soeben empfang eine frische Sendung Algierer Blumenkohl in Prachtexemplaren, Chicorée-Salat, Radieschen, Stangen-Spargel und Mandarinen

A. Cichowicz, Berlinerstrasse 13.

Geräucherten Lachs empfiehlt Isidor Appel, Bergstr. 7.

Schützenstraße 1. ist eine Wohnung von 4 Stuben mit Beigelaß und Pferdebestall vom 1. April d. J. ab zu vermieten.

Ein elegant möblirtes Zimmer ist Fischereiplatz Nr. 6. vom 1. April ab zu vermieten.

Fischerei Nr. 6. ist sofort ein Garten zu vermieten.

Neustädter Markt Nr. 3. Parterre neben dem Sommertheater sind zwei möblirte Zimmer nebst Stallung für drei Pferde vom 1. April c. ab zu vermieten.

Ein Geschäfts-Lokal Breslauerstr. 34. zu vermieten.

Eine bekannte ältere Lebens-Versicherungsgesellschaft sucht gegen Gewährung nicht unerheblicher Provision thätige und zuverlässige Agenten mit dem Bemerkn, daß die sich Meldenden nicht ausschließlich dem Handelsstande angehören dürfen und erbittet Adressen unter L. V. G. 99. poste rest. franko Posen.

Ein unversehrter Inspektor, der polnisch spricht und die besten Zeugnisse besitzt, sucht zu Johann Stellung. Auskunft ertheilt von Unruh zu Ragiewnik bei Kledo.

Ein Hofverwalter findet sofort eine Anstellung auf dem Dominium Koninko bei Posen. Bedingung ist, daß derselbe ein Deutscher ist, doch der polnischen Sprache mächtig. Meldungen persönlich. Grassmann.

Ein Wirthschaftsschreiber, beider Landessprachen mächtig, mit guten Attesten versehen, findet auf dem Dom. Mrowino bei Kletnica sogleich oder zum 1. April Anstellung. Ammel. franco.

Zum 1. April c. wünsche ich für meine Modewaarenhandlung einen gewandten Verkäufer. Neuestraße 4. S. H. Korach.

Einem Lehrling, mit guten Schulkenntnissen versehen, sucht Isidor Santorowicz.

Zum baldigen Antritt wird für ein, in einer Kreisstadt belegen Materialwaaren-Geschäft ein Lehrling mit den dazu erforderlichen Schulkenntnissen gesucht.

Nähere Auskunft ertheilt A. Neumann, Mühlenstraße Nr. 9.

Einem Lehrling für die Bäckerei sucht H. Meissner, Wallischei Nr. 10.

Eine anständige und zuverlässige Kinderfrau wird für ein kleines Mädchen von 1 Jahr vom 1. Mai ab verlangt. Franko-Anfragen unter H. 10. Kledo poste restante.

Ein Kandidat der evang. Theologie, welcher in Sprachen, in Wissenschaften und in der Musik unterrichtet, sucht zum 1. April oder Mai c. eine Stelle als Hauslehrer. Geeignete Offerten werden erbeten franko sub A. O. Z. an die Expedition dieser Zeitung.

Ein junger Mann, der im Getreidegeschäft fesselt, der einfachen und doppelten Buchführung mächtig, gegenwärtig noch in Stellung, sucht pr. 1. April ein anderweitiges Engagement. Gef. Offerten werden unter A. H. 100. franco poste rest. Frankfurt erbeten.

Eine Wirthin, die beider Landessprachen mächtig ist, auch die Funktion in der Küche versteht, sucht bald oder vom 1. April ab eine Stelle. Gute Mittheilungen aufgegeben werden. Näheres in der Exped. d. Zeitung.

Die geehrten Mitglieder des Handwerker-Nettungs- und Unterstützungs-Vereins werden zu einer General-Versammlung, Sonnabend den 9. März, Nachmittags 5 Uhr im Kreiswirthschaftlichen Lokal, Bergstraße 2. ergebenst eingeladen. Der Vorstand.

Saal des Friedrich-Wilhelms-Gymnasiums.

Sonnabend den 9. März Abends von 6-7 Uhr: Vortrag über die Krupp'sche Gußstahlfabrik zu Essen. Billets à 10 Sgr. sind in der Pote & Bock'schen Musikalien-Handlung und in der J. S. Heine'schen Buchhandlung zu haben. Der Vortrag ist für den Stipendienfonds des Friedrich-Wilhelms-Gymnasiums bestimmt. E. Oehlschlager.

Bei S. Kirzel in Leipzig ist erschienen:

Die ersten Mutterpflichten und die erste Kindespflege.

Ein Belehrungsbuch für junge Frauen und Mütter von Dr. F. A. von Ammon. Zwölfte Auflage, durchgesehen und vermehrt von Dr. W. J. Grenser, königl. sächs. Geh. Med.-Rath des Entbindungs-Instituts in Dresden u. s. w. Mit einer Titelvignette. Taschenformat. In engl. Einband mit Goldschnitt.

Preis: 1 Thlr. 7 1/2 Sgr. Vorräthig bei Louis Türk, Wilhelmspl. 4.

Kirchen-Nachrichten für Posen.

Kreuzkirche. Sonntag den 10. März Vorm. 10 Uhr: Herr Oberprediger Klette. Nachm. 2 Uhr: Herr Pastor Schönborn.

Freitag den 15. März Abends 6 Uhr: 2. Passionsgottesdienst: Herr Oberprediger Klette.

Petruskirche. Petri Gemeinde. Sonntag den 10. März Vorm. 10 1/2 Uhr: Herr Konsistorialrath Dr. Sobel. Abends 6 Uhr: Herr Prediger Giese.

Mittwoch den 13. März Abends 6 Uhr: Herr Prediger Giese.

Neustädtische Gemeinde. Sonntag den 10. März früh 8 Uhr, Abendmahlsfeier: Herr Herr Konsistorialrath Schulze. - Vorm. 9 Uhr, Predigt: Herr Prediger Herwig.

Freitag den 15. März Abends 6 Uhr: Gottesdienst: Herr Prediger Herwig.

Donnerstag den 14. März Abends 8 Uhr, Bibelstunde: Herr Konsistorialrath Schulze, in dem Hause Friedrichstr. 33 b.

Garnisonkirche. Sonntag den 10. März Vorm. 10 Uhr: Herr Militär-Oberprediger Haendler. - Nachm. 5 Uhr: Herr Divisionsprediger Dr. Steinwender (Abendandacht).

Dienstag den 12. März Abends 7 Uhr: Passionsandacht: Herr Militär-Oberprediger Haendler.

Ev. luth. Gemeinde. Mittwoch den 13. März Abends 7 Uhr: Herr Pastor Kleinwächter.

In den Pfarochien der vorgenannten Kirchen sind in der Zeit vom 28. Febr. bis 7. März: getauft: 9 männliche, 5 weibliche Pers., gestorben: 4 männliche, 4 weibliche Pers., getraut: 7 Paar.

Familien-Nachrichten.

Die Verlobung unserer Tochter Marie mit dem Kaufmann Herrn Adolph Becher in Schrimm theilen wir hierdurch Verwandten und Freunden anstatt jeder besonderen Anzeige mit. Pleschen, 5. März 1867.

J. Michelsohn und Frau. Als Verlobte empfehlen sich: Marie Michelsohn, Adolph Becher. Schrimm.

Answärtige Familien-Nachrichten.

Geburten. Ein Sohn dem Premierlieut. a. D. und Rittergutsbesitzer v. Bülow in Bürenwalde, dem Pastor Bethge in Bebbin bei Wollin. Eine Tochter dem Freiherrn v. Ledebur in Crollage.

Stadt-Theater.

Freitag. Zweites Gastspiel der königlich sächsischen Kammerfängerin Frau Bürde-Ney: Lucrezia Borgia. Große Oper in 3 Akten von Donizetti. Lucrezia Borgia - Frau Bürde-Ney.

Sonnabend: Deborah. Volksschauspiel in 5 Akten von Wosenthal. Deborah - Frau Bethge-Truhn.

Sonntag. Drittes Gastspiel der königlich sächsischen Kammerfängerin Frau Bürde-Ney:

Posener Marktbericht vom 8. März 1867.

Table with columns for commodity names (e.g., Feiner Weizen, Mittel-Weizen), quantities, and prices. Includes sub-sections for 'Die Markt-Kommission' and 'Börse zu Posen'.

Die Markt-Kommission zur Bestimmung der Spirituspreise. am 7. März 1867. Spiritus pr. 100 Quart à 80% Tralles, 15 M. 22 Sgr. 6 Pf. bis 15 M. 27 Sgr. 6 Pf.

Die Markt-Kommission zur Bestimmung der Spirituspreise. am 8. März 1867. Fonds. Posener 4% neue Pfandbriefe 89 1/2 Gd., do. Rentenbriefe 90 Gd., do. 5% Kreis-Obligations 98 1/2 Br., do. 5% Odra-Meliorations-Obl.

gationen 98 1/2 Br., do. 4 1/2 % Kreis-Obligations 89 Br., polnische Banknoten 81 1/2 Gd.

Woggen [p. Scheffel = 2000 Pfd.] pr. März 52 1/2, März-April 51 1/2, Frühjahr 51, April-Mai 51, Mai-Juni 51, Juni-Juli 51 1/2. Spiritus [p. 100 Quart = 8000% Tralles] (mit Faß) pr. März 15 1/2, April 15 1/2, Mai 16 1/2, Juni 16 1/2, Juli 16 1/2, August 16 1/2.

Börsen-Telegramme.

Bis zum Schluß der Zeitung ist das Berliner und Stettiner Börsen-Telegramm nicht eingetroffen.

Produkten-Börse.

Berlin, 7. März. Wind: O. D. Barometer: 27 3/4. Thermometer: Früh 1° +. Witterung: Schneefall.

Die lustigen Weiber von Windsor. Romisch-romantische Oper in 3 Akten von Nikolai. Frau Bluth - Frau Bürde-Ney. In Vorbereitung: Um die Krone. Lustspiel in 5 Akten von G. zu Puttlich. Nigoletto. Große Oper in 3 Akten von Verdi.

Volksgarten-Saal.

Montag den 11. März 1867 Abends 7 1/2 Uhr

VI. Sinfonie-Soirée,

gegeben vom Musikchor des 1. Westpreuß. Grenadier-Regiments Nr. 6. Programm wie bekannt.

5 Billets für 15 Sgr., gültig zu allen Sinfonie-Soirées, welche von jetzt ab wieder regelmäßig jeden Montag stattfinden, sind zu haben in der Hof-Musikalienhandlung von Ed. Bote & G. Bock, W. Appold.

Volksgarten-Saal.

Nächsten Dienstag d. 12. März 1867.

Wohlthätigkeits-Monstre-Sinfonie-Concert

von den Kapellen des 37. und 50. Infant.-Regts., unter gütiger Mitwirkung des Hrn. Aurelie von der hiesigen Oper, zum Besten eines Unteroffiziers, welchem bei Königgrätz beide Augen ausgeschossen wurden.

Program. 1) Ouverture zur 'Festala' v. Spontini. 2) Arie aus 'Fidelio' v. Beethoven, vorgetragen von Hrn. Aurelie. 3) Finale aus 'Lohengrin' v. Wagner. 4) Faust-Walzer v. Gounod, vorgetragen von Hrn. Aurelie. 5) Sinfonie C-dur v. Gade. Entrée 5 Sgr. - Anfang 7 Uhr. Wagner, Walther, Kapellmeister.

Volksgarten-Saal.

Heute Freitag den 8. März

Abschieds-Konzert

von der amerikanischen Sänger- und Tänzer-Gesellschaft

Christys Minstrels.

Anfang 7 Uhr. Entrée: Einzelne Billets 5 Sgr. 5 Billets 15 Sgr. NB. Sonnabend kein Konzert. Emil Tauber.

Lambert's Salon.

Auf allgemeines Verlangen werde ich Sonnabend den 9. März noch eine Vorstellung im Gebiete der natürlichen Magie, Gymnastik und Bauchrednerkunst zu geben die Ehre haben. Kassenöffnung 6 1/2 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Entrée à Person 2 1/2 Sgr. A. Wendlandt.

Asch's Café, Markt 10.

Heute und die folgenden Abende Konzert und Gesangsvorträge von der Familie Pöschel aus Böhmen.

Fehrlé's Gesellschaftsgarten,

7. kleine Gerberstraße 7.

Heute und die folgenden Tage Gesangsvorträge von der Sängergesellschaft des Hrn. Fohlsbrück.

Sonnabend d. 9. März: Zum Abend. Gesänge bei E. Herbig, Berlinerstr. 27.

Die Stimmung für Getreide hat sich wieder mehr befestigt und was Roggen betrifft, so wurde der Rückgang, den die Preise gestern und vorgestern erfahren, wieder eingeholt, dabei ist indessen kein sonderlich reger Umsatz auf Termine erzielt worden. Mit Waare ging es jedenfalls besser als gestern, immer aber hielt sich der Verkehr in ziemlich engen Grenzen.

Für Weizen auf Termine traten Käufer heute sehr stark ins Uebergewicht und steigerten die Preise wesentlich. Loko sehr fest. Hafer loko mehr beachtet, Termine besser bezahlt. Rübol still und ohne wesentliche Aenderung. Spiritus wurde fester gehalten, aber äußerst wenig umgesetzt. Bekündigt 30,000 Quart. Kündigungspreis 16 1/2 Rt.

Weizen loko pr. 2100 Pfd. 70-86 Rt. nach Qualität, pr. 2000 Pfd. April-Mai 78 a 1/2 Rt. bz. u. Gd., Mai-Juni 79 bz. u. Gd., Juni-Juli 79 1/2 a 1/2 bz., Juli-August 78 1/2 a 1/2 bz.

Roggen loko pr. 2000 Pfd. 55 1/2-56 1/2 Rt. bz., geringer 55 a 1/2 Rt. bz., schwimmend 83/84 Pfd. 54 1/2 Rt. bz., Frühjahr 54 1/2 a 1/2 Rt. bz. u. Gd., 1/2 Br., Mai-Juni 54 1/2 a 1/2 Rt. bz., Juni-Juli 54 1/2 a 1/2 Rt. bz., Juli-August 53 a 1/2 Rt. bz.

Gerste loko pr. 1750 Pfd. 45-51 Rt. nach Qualität, schles. 49 a 50 1/2 bz. Hafer loko pr. 1200 Pfd. 26-29 Rt. nach Qualität, sächs. 28 1/2, sächs. 28 1/2 a 1/2 Rt. bz., Frühjahr 28 Rt. Br., 27 1/2 Gd., Mai-Juni 28 1/2 bz. u. Gd., Juni-Juli 28 1/2 Rt. nominell.

Erbfenen pr. 2250 Pfd. Kochwaare 52-66 Rt. nach Qualität, Butterwaare do. Butter 54 Rt. bz.

Rübol loko pr. 100 Pfd. ohne Faß 11 1/2 Rt. Br., per diesen Monat 11 1/2 Rt., März-April do., April-Mai 11 1/2 a 1/2 bz., Mai-Juni 11 1/2 Rt., Septbr.-Oktbr. 11 1/2 Rt.

Leindl loko 13 1/2 Rt. Spiritus pr. 8000 % loko ohne Faß 16 1/2 Rt. bz., per diesen Monat 16 1/2 Br., 1/2 Gd., März-April do., April-Mai 16 1/2 bz. u. Br., 1/2 Gd., Mai-Juni 16 1/2 bz., Br. u. Gd., Juni-Juli 17 1/2 Br., 1/2 Gd., Juli-August 17 1/2 Br., 1/2 Gd., August-Septbr. 17 1/2 bz., Br. u. Gd., Septbr.-Oktbr. do.

Mehl. Weizenmehl Nr. 0. 5 1/2-5 1/2 Rt., Nr. 0. u. 1. 5 1/2-4 1/2 Rt., Roggelmehl Nr. 0. 4-4 1/2 Rt., Nr. 0. u. 1. 4-3 1/2 Rt. bz. pr. Ctr. unverfeuert. (B. P. S.)

Stettin, 7. März. [Amtlicher Bericht.] Wetter: Trübe, stürmisch, Morgens - 3° N. Mittags 0° N. Barometer: 28. Wind: O. Weizen fest und höher, loko p. 85 Pfd. gelber und weißbunter 83-87 1/2

Rt., geringer 74-82 Rt., 83/85pfd. gelber pr. Frühjahr 85, 85 1/2, 1/4 Bz., Br. u. Gd., Mai-Juni und Juni-Juli 85 1/2 Bz.

Koggen 122-125pfd. holl. (80 Pfd. 16 Etl. bis 81 Pfd. 25 Etl. Bollgewicht) 49-50 Thlr.

jahr 87 Br., 86 1/2 Gd. Hafer behauptet. Del geschäftslos, loco 25, pr. Mai 25 1/2, pr. Dhober 25 1/2.

Wolle.

Wien, 4. März. Auch in der abgelaufenen Woche waren Fabrikanten aus Brunn und Reichberg hier anwesend und nahmen mehrere Posten gute Mittelwollen aus den Lagern, wobei sich die Preise eher zu Gunsten der Abgeber stellten.

Hopfen.

Nürnberg, 5. März. Zum heutigen Markt trafen ganz wenig Zufuhren ein, was mit dem Umschwung der Witterungsverhältnisse dazu beitrug, daß die Tendenz sich etwas mehr befestigte und einige Umsätze zu etwas höheren Preisen stattfanden.

Vieh.

Hamburg, 6. März. Von Berlin hatten wir reichlich Zufuhr und demnach im Ganzen 400 Stück Hornvieh am Markt, wovon 50 Stück unverkauft blieben.

Telegraphische Börsenberichte.

Köln, 7. März, Nachmittags 1 Uhr. Frohmetter. Weizen schwankend, loco 8, 15, pr. März 8, 5, pr. Frühjahr 8, 10.

Wien, 7. März. [Amtlicher Produkten-Börsenbericht.] Kleesaat rothe, unverändert, ordin. 12 1/2-14, mittel 14 1/2-15 1/2, fein 17-18 1/2, hochf. 19-19 1/2.

Meteorologische Beobachtungen zu Posen 1867.

Table with columns: Datum, Stunde, Barometer 195' über der Oflsee, Therm., Wind, Wolkenform. Data for 7. März Nachm. 2, 7. März Abnds. 10, 8. März Morg. 6.

Wasserstand der Warthe.

Posen, am 7. März 1867 Vormittags 8 Uhr 8 Fuß 11 Zoll.

Telegramme.

Paris, 8. März. Als wesentlichste Zusatzbestimmung zum Armeeform-Entwurf ist die Stellvertretung nach dem Gesetz von 1832 gestattet.

Fonds- u. Aktienbörse.

Berlin, den 7. März 1867.

Preussische Fonds.

Table listing various Prussian bonds and stocks with columns for name, price, and other details.

Ausländische Fonds.

Table listing foreign bonds and stocks from various countries like Austria, Prussia, and others.

Bank- und Kredit-Aktien und Antheilsgeme.

Table listing bank and credit stocks and shares.

Leipziger Kreditb.

Table listing Leipzig credit stocks.

Prioritäts-Obligationen.

Table listing priority obligations from various regions.

Berl. Stet. III. Em.

Table listing Berlin stock exchange items including various bonds and stocks.

Starg. Po. II. Em.

Table listing Stargard-Posen stock exchange items.

Eisenbahn-Aktien.

Table listing railway stocks from various companies.

Russ. Eisenbahnen

Table listing Russian railway stocks.

Gold, Silber und Papiergeld.

Table listing gold, silver, and paper money prices.

Industrie-Aktien.

Table listing industrial stocks from various sectors.

Die Börse war auch heute matt und still; dieselbe Anspannung, wie gestern, herrschte auch heute. Der von der Londoner Depesche gemeldete Fener-Russland, sowie die schlechteren Wiener Kurse wirkten lähmend ein.

Breslau, 7. März. Die flauen Kurse der Wiener Frühbörse wirkten verstimmt auf das hiesige Geschäft und obwohl sich die Mehrzahl der Spekulationspapiere ziemlich fest behauptete, war doch im Allgemeinen Kaufs- und Verkaufslust zu bemerken.

Telegraphische Korrespondenz für Fonds-Kurse.

Frankfurt a. M., 7. März, Nachmittags 2 Uhr 30 Minuten. Desterreichische Effekten flau, Amerikaner fest. Schluskkurse. Preussische Kassenscheine 105 1/2. Berliner Wechsel 104 1/2.